



e-mail do redakcji:  
**ssm@poczta.fm**

Nakład: 12 500



**Czytaj  
w numerze**

**Tajemnice pko - 4**

**Zarzekano się - 9**

**Zielony konkurs - 27**

**Zapraszamy :**

**4. września - Święto Bytkowa**

- str. 16

**18. września - Piknik w „Bańgowie”**

- str. 13



W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”

PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:  
ssm@poczta.fm

## A pieniądze uciekają

**W** naszej rubryce o dewastacjach nie podajemy wszystkich zniszczeń. Mnóstwo zdemolowanych drobiazgów nie trafia na łamy, bo miesięcznik zamieniłby się w jeden wielki wykaz zniszczeń. Jednak ilość tego, co trafia na strony już jest ogromna i porażająca.

Wszystkie te pozycje – rzecz jasna łącznie z niewymienionymi – to „litania” wydatków. Za każdym zniszczo-

cze” nie widzą dzieciaków zawiedzionych, ba, zrozpaczonych często, że ich ulubiona huśtawka nie nadaje się



Odnowiona elewacja pawilony  
ul. Walerego Wróblewskiego



Jedna z wielu zniszczonych ławek.  
Ta na os. „Tuwima”

nym przedmiotem, upstrzoną ścianą, wyrwaną klamką, wybitą szybą i jakąś inną duperelą kryją się pieniądze. Jak je zsumujemy – są to kolosalne pieniądze. Niewielu z nas zrezygnowałoby z tych środków, gdyby je miało otrzymać w jednym kawałku. Te pieniądze mogłyby być wykorzystane na inne cele, a tak trafiają w błoto. Widać stać nas na to, bo inaczej trudno sobie całość wytłumaczyć

Nie wiem czy można stopniować wszelkie dewastacje, bo każda jest idiotyczna, jednak szczególnie dotkliwe są zniszczenia urządzeń zabawowych.

### A dzieci lamentują

Ciekawe komu na złość robią ci, którzy upatryli sobie place zabaw jako teren wykazania się swą siłą. To, że ją pokazują, dowodzi, że z rozumkiem gorzej u nich niż u Kubusia Puchatka, co przyznawał, że jest misiem o bardzo małym rozumku. Szkoda, że „siła-

do użycia, bo ktoś zerwał siedzisko, ktoś pourywał łańcuchy. Jak wyjaśnić, że ot, dla hecy rozwalono kiwaka etc. Szkoda, bo może chociaż na moment



ul. Wojciecha Korfanteo 14

A to było  
tutaj

by się zreflektowali i zauważyli, że na złość robią przede wszystkim dzieciom, a w drugiej kolejności dorosłym płacącym za te naprawy.

I to by było na tyle. A teraz zapraszamy do lektury comiesięcznej porcji zniszczeń. A na osiedlach:

- „CHEMIK”
- ul. Walerego Wróblewskiego 65 - 67 – na nowo wyremontowanym pawilonie pojawiły się bohomyzy.
- „MŁODYCH”
- ul. ZHP 3 – połamano skrzynkę na reklamy,
- ul. ZHP 7 – napisy na elewacji budynku,

- Plac Skrzeka i Wójcika – plac zabaw, złamano deskę na piaskownicy.

### im. Juliana TUWIMA

- ul. Wojciecha Korfanteo 2B – wyrwano samozamykacz,
- ul. W. Korfanteo 9A – na klatce schodowej, V piętro, popisano ściany,
- ul. W. Korfanteo 9C – w drzwiach wejściowych urwano klamkę,
- ul. W. Korfanteo 14A i 16B – wymalowano „graffiti” na ścianach szczytowych,
- ul. W. Korfanteo 14 – na placu zabaw złamano kiwak – krówkę,
- ul. Okrężna 5 – na budynku od strony skarpy, wymalowano „graffiti”,

- ul. Okrężna 7 – urwano klapę ze skrzynki na piasek,

- ul. Okrężna 13 – połamano skrzynkę na reklamy,

- ul. Hermana Wróbla 1B – od strony przedszkola wymalowano „graffiti”,

- ul. H. Wróbla – plac zabaw, z huśtawki urwano łańcuch od siedziska.

### „WĘZŁOWIEC”

- ul. Grunwaldzka 3 – skradziono 5 krat okienek piwnicznych,

- ul. Władysława Jagiełły 37B – wybito szybę w drzwiach wejściowych,

- ul. Jana Polaczka 6A – wybito szybę w drugich drzwiach klatki wejściowej,

Garaze przy GPZ – wymalowano bohomyzy na świeżo odnowionych ścianach. Sprawę zgłoszono na Policję  
Piotr Sowisło

## LOMBARD

Szybkie pożyczki pod zastaw:  
złota, sprzętu RTV, AGD, GSM

NAJNIŻSZE ODSETKI

Skup - ZŁOTA i SREBRA

Siemianowice Śl. - BYTKÓW  
ul. Niepodległości 23 A  
(tył pawilonu obok Biedronki)  
tel. 32-608-54-88

S-869/12-09

## AngloMan

SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
www.angloman.edu.pl

ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ

Callan Method™ DIRECT E-learning  
METHOD FOR ENGLISH GRATIS

INFORMACJE I ZAPISY

1-3 września i 6-8 września  
w godz. 16.00 - 18.00

Gimnazjum Nr 3, ul. Korfanteo 18

Tel. 32 22 914 22

AKREDYTOWANE CENTRUM EGZAMINACYJNE  
TOEIC® - Test of English for International Communication™

S-902/9-10

# CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Elżbieta HOŁOWCZAK i Wiesław JAŻWIEC\*

zapraszają wszystkich Mieszkańców

4. 10. 2010 r. od 16.30 do 17.30

\* skład osobowy  
dyżurujących może ulec zmianie

## NA SWÓJ DYŻUR

do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400

Z kolei 8. 11. 2010 r. dyżurować będą: Jerzy KURZAWA i Gerard LATTKA.

## Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje:

w każdy poniedziałek od 13.00 do 17.00 w siedzibie Zarządu  
- ul. Bohaterów Westerplatte 20, pokój 26  
- członkowie Zarządu przyjmują P.T. Mieszkańców na dyżurze.  
Zamierzających przekazać swoje wnioski, uwagi lub złożyć skargę oczekuje Prezes Zarządu lub jego Zastępcy.

## SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śląskie, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-609-14-00

informuje, że 23. 09. 2010 r.

- o 11.00 ORGANIZUJE PRZETARG OGRANICZONY,  
dotyczący członków oczekujących,  
zarejestrowanych w Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej;

- o 11.30 PRZETARG NIEOGRANICZONY,  
którego przedmiotem jest ustanowienie prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego:

\* ul. H. Wróbla 4B/46 - o pow. 22,52 m<sup>2</sup>  
VIII. piętro, 1 pokój + kuchnia; cena wywoławcza 45.200,00 zł

Lokal będący przedmiotem przetargu można oglądać  
do 22. września 2010 r. po uprzednim, telefonicznym porozumieniu się

\* z Administracją osiedla „Tuwima”, pod nr tel. 32-228-45-47

Wpłata wadium, w wysokości 10 % ceny wywoławczej, przyjmowana będzie do 23. 09. 2010 r. do godz. 10.30 w Agencji PKO BP, mieszczącej się w siedzibie Zarządu SSM, ul. Bohaterów Westerplatte 20 lub dzień wcześniej na konto SSM  
83 1020 2368 0000 2102 0022 5706

Ponadto, prosimy o zapoznanie się ze Statutem SSM oraz Regulaminami obowiązującymi w naszej Spółdzielni, które znajdują się na naszej stronie internetowej www.ssm.siemianowice.com - wiąże się to ze złożeniem stosownego oświadczenia.

Osoby reprezentujące na przetargu ewentualnego nabywcę lokalu mieszkalnego zobowiązane są do posiadania notarialnego PEŁNOMOCNICTWA

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu bez podania przyczyn.

## WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 32-6091-400  
Sekretariat SSM 32-6091-401  
Dział GZM 32-6091-405  
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy 32-6091-496

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 10.00-14.30  
piątki: godz. 8.00-13.00

Dział Czyszczeń 32-6091-490  
poniedziałki: godz. 7.30-17.00 32-6091-495  
wt. śr.: godz. 7.30-14.30 32-6091-497  
piątki.: godz. 7.30-13.00

Dział Inwestycji 32-6091-468  
Dział Ekonom. - rozliczenia C.O. 32-6091-457  
Dział Ekonom. - Umowy Najmu 32-6091-462  
Dział Windykacji Czyszczeń 32-6091-443  
Dział Wkładów Mieszkaniowych 32-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 7.30-14.30  
piątki: godz. 10.00-13.00

Główna Księgowa 32-6091-403  
Pełnomocnik do spraw:  
- technicznych 32-6091-406  
- Organizacyjno Samorządowych 32-6091-469  
- Ekonomicznych 32-6091-431

AGENCJA PKO BP  
poniedziałki: godz. 8.30-17.00  
wt. do czw.: godz. 8.30-15.00  
piątki: godz. 8.30-13.00

Biurowo Rozliczeń Energii Ciepłej SSM  
tel. 32-228-00-85, fax 32-228-00-17  
rozliczenia@ssm.siemianowice.com

Pogotowie TECHNICZNE  
i DZWIHOWE SSM 32-228-57-78

POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:  
Chorzów 32-303-21-54

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:  
PEC - Katowice 32-258-47-73  
godz. 22.00-7.00

POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:  
Siemianowice 32-293-75-36, 32-293-77-86  
Katowice 32-256-48-09

URZĄD MIASTA  
ul. Jana Pawła II 32-760-52-00  
ul. Michałkowska 32-760-54-00  
Straż Miejska 32-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.  
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:  
ul. Michałkowska 105  
poniedziałek - czwartek 8.00-15.00 32-760-54-45  
piątek 8.00 - 14.00

Policja 997, 112, 32-359-62-01, 32-359-62-55  
Straż Pożarna 998, 32-766-80-30,  
32-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 32-228-22-40

MIĘSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA  
KRZYŚOWEGO 32-220-01-80

ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON  
ZAUFANIA 32-228-53-84

UPC 801 949 480

ADM – telefony i adresy e-mailowe  
tel. 32-228-13-01

„BAŃGÓW” bangow@ssm.siemianowice.com  
tel. 32-228-17-39

„CENTRUM” centrum@ssm.siemianowice.com  
tel. 32-228-57-78

„CHEMIK” chemik@ssm.siemianowice.com  
tel. 32-228-57-38

„MICHAŁKOWICE” michalkowice@ssm.siemianowice.com  
tel. 32-228-39-47

„MŁODYCH” mlodych@ssm.siemianowice.com  
tel. 32-228-45-47

„TUWIMA” tuwim@ssm.siemianowice.com  
tel. 32-228-52-52

„WĘZŁOWIEC” wezlowiec@ssm.siemianowice.com

Remontując minimalizuj hałas.

Pamiętaj!!!

Obok Ciebie mieszkają inni.

Remont się skończy...

niesnaski pozostaną.

POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 32-228-57-78, 602 672 890

DYŻURUJE: poniedziałek 17.00-22.00;

wtorek, środa, czwartek 15.00-22.00;

piątek 13.00-22.00; sobota 12.00-22.00; niedziela 8.00-22.00

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

# Jak korzystać z podzielników kosztów ogrzewania

**Za kilka, kilkanaście dni rozpocznie się kolejny sezon grzewczy. Lato w ostatnich dniach sierpnia wyraźnie zamierza nas opuścić.**

Od kilkunastu lat w Polsce powszechne jest opomiarowanie zużycia ciepła w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych i temat nie powinien być nieznanym. Mimo to rozliczanie kosztów ciepła jest nadal aktualnym przedmiotem dyskusji, a szczególnie, gdy przychodzi do płacenia. Faktem jest, że zagadnienie do łatwych nie należy, gdyż na ostateczny wymiar ponoszonych przez nas indywidualnych kosztów za zużyte ciepło składa się kilka elementów, w tym i takie, któ-

re z pozoru odległe, przekładają się na ciężkie pieniądze.

Niejako tradycyjnie u progu sezonu grzewczego przekazujemy Państwu garść wiadomości o podzielnikach kosztów i racjonalnych zasadach oszczędzania energii. Tym razem materiał oparliśmy o *Poradnik użytkownika lokalu* opracowany przez Zespół Specjalistów Stowarzyszenia ds. Rozliczania Energii w Warszawie.

Poradnik liczy kilkanaście stron i mimo dokonania pewnych skrótów musimy podzielić publikację na dwie części. Zapraszamy do lektury i do głębokiej refleksji nad punktem I.

Redakcja

**Dlaczego warto rozliczać i płacić za ciepło według zużycia?**

**Czym są i jak działają podzielniki kosztów ogrzewania?**

**System rozliczeń, czyli jak są dzielone koszty ciepła dostarczonego do budynku?**

**Jakie warunki trzeba spełnić, aby prawidłowo i efektywnie wykorzystać podzielniki kosztów?**

**Czy rozliczanie kosztów ogrzewania według wskazań podzielników jest zgodne z polskim prawem?**

**Jak można obniżyć opłaty za ciepło?**

## I - DLACZEGO WARTO ROZLICZAĆ I PŁACIĆ

### ZA CIEPŁO WEDŁUG ZUŻYCIA

Koszty ogrzewania i przygotowania ciepłej wody użytkowej stanowią znaczącą część opłat miesięcznych, ponoszonych przez mieszkańców budynków wielorodzinnych ogrzewanych centralnie. Koszty te z roku na rok rosną, co boleśnie odczuwają szczególnie osoby o niższych dochodach.

Racjonalne gospodarowanie ciepłem i poziom jego zużycia są istotne nie tylko z punktu widzenia budżetów domowych. Mają również swój wymiar ekonomiczny w skali całego kraju. Sektor komunalno-bytowy, którego częścią są gospodarstwa domowe, zużywa bowiem 40% produkowanej w kraju energii, z czego około 86% w postaci ciepła.

W warunkach polskich 90% energii pochodzi ze spalania węgla, to zaś wiąże się z emisją do atmosfery gazów, głównie dwutlenku węgla (CO<sup>2</sup>). Gazy te zanieczyszczają atmosferę i prawdopodobnie są powodem tzw. efektu cieplarnianego powodującego zmiany klimatu.

Polska podpisała międzynarodowe zobowiązania do ograniczenia emisji CO<sup>2</sup>. Jeżeli nasze ciepłownie i elektrociepłownie przekraczają przyznane im limity emisji, muszą kupować dodatkowo prawo do emisji. Koszty wliczane są potem do kosztów produkcji energii elektrycznej i ciepła. W rezultacie koszty te przenoszą się na użytkowników lokali, dlatego powinni oni być szczególnie zainteresowani racjo-

nalnym zużywaniem ciepła i energii elektrycznej.

**Obniżenie temperatury w mieszkaniu o 1st. C zmniejsza zużycie ciepła o około 6%.**



Pomimo prowadzonej od wielu lat termomodernizacji budynków i propagowania idei racjonalnego gospodarowania ciepłem, w Polsce, zużywa się go średnio około dwukrotnie więcej na ogrzanie metra kwadratowego powierzchni mieszkalnej w porównaniu np. z Niemcami, Szwecją czy Danią, znajdującymi się w podobnej strefie klimatycznej. W tych krajach, od dziesięcioleci, powszechnie stosuje się systemy indywidualnego rozliczania

kosztów ciepła, stymulujące racjonalne zachowania mieszkańców.

Indywidualne systemy rozliczeń oparte na tzw. podzielnikach kosztów ogrzewania, z powodzeniem funkcjonują w Polsce już w około 3 milionach mieszkań. Oznacza to jednak, że systemów takich nadal nie stosuje się w połowie istniejących mieszkań. Przy zachowaniu pożądanego komfortu cieplnego w pomieszczeniach, systemy te pozwalają obniżyć ponoszone przez mieszkańców opłaty za centralne ogrzewanie średnio od około 15% nawet do 30%. **Kto jest rozliczany z indywidualnego zużycia, stara się płacić mniej.**

Jednocześnie czas zwrotu nakładów ponoszonych na wdrożenie systemów rozliczeń, jest najkrótszy w porównaniu do innych działań modernizacyjnych, mających na celu ograniczenie zużycia ciepła.

Oczywiście, zabiegi termomodernizacyjne takie jak ocieplenie ścian, wymiana okien i modernizacja systemu grzewczego są niezbędne dla radykalnego zmniejszenia zużycia ciepła przez budynek, zwłaszcza w starych budynkach (głównie wielokopłowych), dla których ówczesne wymagania izolacyjności ścian zewnętrznych były dwu - trzykrotnie niższe od obecnych. Ocieplenie budynku jest jednak poważnym przedsięwzięciem inwestycyjnym, wymagającym często wieloletniego gromadzenia środków, zaciągnięcia przez właściciela lub zarządcę budynku kredytu i wykonania robót budowlanych, które też trwają jakiś czas.

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

**N**ie czekając na ocieplenie budynku i inne kosztowne zabiegi termomodernizacyjne, sami mieszkańcy mogą przyczynić się do zmniejszenia kosztów ponoszonych na ogrzewanie, poprzez bardziej racjonalne, a zatem bardziej oszczędne korzystanie z centralnego ogrzewania przez wprowadzenie systemu rozliczania kosztów ogrzewania zależnych od zużycia, opartego na wskazaniach podzielników kosztów, montowanych na grzejnikach.

Brak systemu indywidualnych rozliczeń, a tym samym brak motywacji do racjonalnego gospodarowania ciepłem, może nawet po kosztownej termomodernizacji skutkować zamiast zmniejszeniem zużycia ciepła, dalszym jego zwiększeniem i marnotrawstwem. Jednak stosowaniu systemów rozliczeń kosztów ogrzewania zależnych od zużycia nadal towarzyszy wiele nieporozumień, niejasności i wątpliwości.

Aby rozwiązać wątpliwości, ten materiał opowie Państwu, czym jest nagrzejnikowy podzielnik kosztów, jak działa system rozliczeń z jego zastosowaniem i jak racjonalnie gospodarować ciepłem.

## II - CZYM SĄ I JAK DZIAŁAJĄ PODZIELNIKI KOSZTÓW OGRZEWANIA

Aby odpowiedzieć na postawione pytanie należy najpierw określić, od czego zależy ilość ciepła oddawanego przez grzejnik centralnego ogrzewania. Wielkość ta zależy od:

- wielkości grzejnika, ściśle od wielkości jego powierzchni oddającej ciepło do pomieszczenia - im wyższa temperatura tej powierzchni, tym więcej ciepła oddaje grzejnik,
- różnicy temperatury powierzchni grzejnika i temperatury w pomieszczeniu, które on ogrzewa; ten sam grzejnik w pomieszczeniu o niskiej temperaturze (np. 10°C) odda więcej ciepła, niż w pomieszczeniu o temperaturze normalnej (np. 20°C) oraz
- temperatury i wielkości strumienia wody grzejnej, która przepływa przez grzejnik.

W poprawnie działającej instalacji centralnego ogrzewania istnieje centralna regulacja temperatury wody dopływającej do grzejników, w zależności od temperatury panującej na zewnątrz budynku; więc temperatura wody jako nośnika ciepła stale się zmienia, a wraz z nią ilość ciepła oddawana przez grzejniki.

Temperatura grzejnika nie jest jednakowa na całej jego powierzchni; najwyższa tam gdzie woda do grzejnika dopływa, a najniższa na odpływie. Mając do dyspozycji zawór zamontowany przy grzejniku, użytkownik może, w pewnych granicach, zmieniać rozkład temperatury na powierzchni grzejnika poprzez zmianę ilości dopływającej wody. Aby więc określić ilość ciepła oddawanego (emitowanego) przez grzejnik musimy odnosić się do średniej temperatury jego powierzchni. I tak właśnie ustalane są wydajności różnych typów i wielkości grzejników, podawane następnie przez ich producentów w po-

**N**agrzejnikowych podzielników kosztów ogrzewania używa się wówczas, gdy w budynku istnieje system centralnego ogrzewania, w którym ciepło rozprowadzane jest do mieszkań (lokali) i grzejników przy pomocy pionów, przebiegających przez wszystkie kondygnacje. Jest to najczęściej spotykany system rozprowadzenia czynnika grzejnego, charakteryzujący się tym, że poszczególne grzejniki w tym samym mieszkaniu (lokalu), zasilane są z różnych pionów i nie ma możliwości zmierzenia w jednym miejscu, ilości ciepła dostarczonego do danego lokalu.



staci wzorów lub tablic, określane jako „charakterystyka cieplna” grzejnika.

Jeżeli znamy typ grzejnika, jego wielkość i charakterystykę cieplną, wystarczy rejestrować różnicę średniej temperatury jego powierzchni i temperatury w pomieszczeniu w ciągu całego sezonu grzewczego, aby na tej podstawie określić ile ciepła dany grzejnik wyemitował, lub inaczej, ile ciepła zużyto w pomieszczeniu. I tu dochodzimy do urządzenia zwanego podzielnikiem kosztów ogrzewania.

**P**odzielnik kosztów ogrzewania jest przyrządem rejestrującym różnicę temperatury powierzchni grzejnika i pomieszczenia. Na tej podstawie system rozliczeń, ściśle związany z konstrukcją danego podzielnika, pozwala ustalić, jaka część kosztów ciepła zużytego w trakcie sezonu grzewczego w danym budynku przypada na lokal, w którym dany grzejnik się znajduje.

Stosowane są dwa rodzaje podzielników: podzielniki cieczowe i podzielniki elektroniczne. Tych pierwszych w zasobach SSM już nie ma i części opracowania jego dotyczące pomijamy.

**Podzielnik elektroniczny** składa się z podstawy (płytki przewodzącej podzielnika), mocowanej do grzejnika, czujnika temperatury umieszczonego tak, żeby przylegał do powierzchni grzejnika, mikroprocesora, ekranu do odczytu informacji zarejestrowanych w podzielniku oraz długowiecznej baterii (żywność 10 lat). Całość zamknięta jest w zaplombowanej obudowie, posiadającej okienko odczytowe.

**Podzielnik elektroniczny rejestruje i wyświetla na ekranie liczbę impulsów, zależną od różnicy temperatury powierzchni grzejnika i pomieszczenia.** Szybkość zliczania jest tym większa, im wyższa jest temperatura grzejnika, a więc im więcej ciepła dalszy na str. 6

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

# Jak korzystać z podzielników kosztów ogrzewania

ciąg dalszy na str. 5

pła grzejnik oddaje do otoczenia. Mikroprocesor daje szerokie możliwości rejestrowania również innych informacji. Można w nim zakodować informację o wielkości i charakterystyce grzejnika, na którym umieszczono podzielnik. Podzielnik elektroniczny nie zlicza impulsów w okresie przerwy w ogrzewaniu (nie zlicza emisji ciepła, gdy temperatura powierzchni grzejnika jest niższa od zaprogramowanej wielkości startowej temperatury).

Jeżeli podzielnik przyjmuje po stronie pomieszczenia założoną wartość temperatury (najczęściej 20°C) to jest tzw. **podzielnikiem jednoczujnikowym**. Obecnie powszechnie stosowane są tzw. **podzielniki dwuczujnikowe**. Zawierają one dwa czujniki mierzące: jeden temperaturę ścianki grzejnika, a drugi, umieszczony na obudowie od strony ogrzewanego pomieszczenia, temperaturę powietrza w pomieszczeniu. Ponieważ ilość ciepła emitowanego przez grzejnik zależy od różnicy temperatury powierzchni grzejnika i temperatury w ogrzewanym pomieszczeniu, podzielnik dwuczujnikowy eliminuje ze wskazań podzielnika wpływ innych niż grzejnik źródeł ciepła w ogrzewanym pomieszczeniu, a przez to dokładniej niż podzielnik jedno-czujnikowy odwzorowuje emisję ciepłą grzejnika.

Podzielnik powinien być umieszczony we właściwym miejscu na grzejniku. Normy europejskie (włączone do systemu Polskich - zob. rozdział przepisy) wymagają, żeby dostawca podzielników ustalił dla swojego podzielnika właściwe miejsce montażu na grzejnikach określonych typów. Norma podaje tylko ramowe wymagania, co do

miejsca usytuowania podzielnika. Producent (dostawca) podzielników ustala to miejsce na podstawie długotrwa-

Odczytu wskazań podzielników elektronicznych, także można dokonywać wzrokowo w oknie podzielnika i zapi-

sywać na karcie odczytu, lub rejestrować za pomocą elektronicznych czytników i przesyłać do komputera. Zalecane podzielników elektronicznych jest możliwość wyposażenia ich w moduł radiowy, czyli miniaturową radiostację o zasięgu od kilkunastu do kilkudziesięciu metrów, przekazującą odczyt do centrali zbierającej dane z całego budynku. Eliminuje to potrzebę wchodzenia do mieszkań przez osoby dokonujące odczytu (co niektórzy użytkownicy lokali traktują jako uciążliwość). Moduł radiowy stosowany w podzielnikach kosztów nie wymaga zgody inspekcji radiowo-telekomuni-

kacyjnej, nie zakłóca pracy innych urządzeń (telewizor, radio, telefon itp.) i jest całkowicie bezpieczny dla osób przebywających w pomieszczeniach gdzie takie urządzenia zainstalowano.

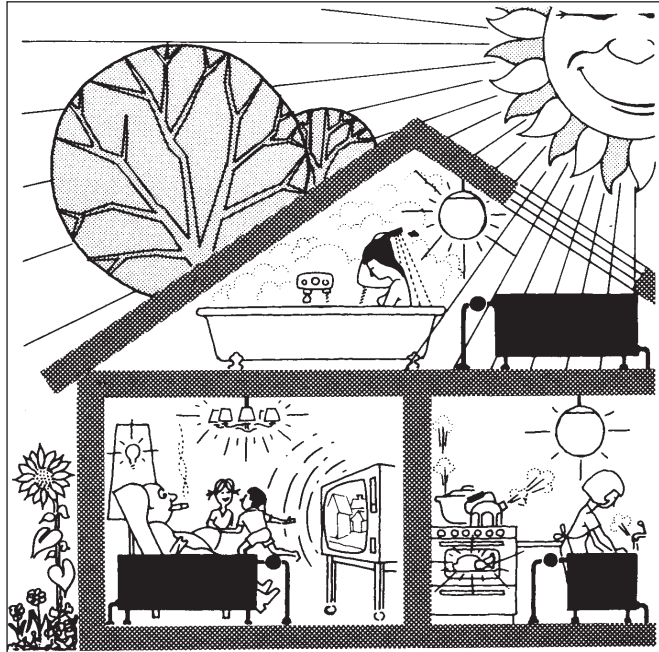
**Podzielniki kosztów ogrzewania, zarówno cieczowe jak i elektroniczne, nie są urządzeniami pomiarowymi, mierzącymi zużycie ciepła w jednostkach fizycznych. Są to tzw. przyrządy do rejestrowania oddawania ciepła przez grzejniki, ustalające wielkość emisji ciepła w mieszkaniach (lokalach) w jednostkach umownych, które są zliczane dla poszczególnych mieszkań (lokali), a następnie w całym budynku. Są podstawą do ustalania udziału ciepła wyemitowanego przez grzejniki w poszczególnych mieszkaniach (lokalach) w ogólnym zużyciu ciepła w budynku.**

cdn.

Poradnik użytkownika lokalu, opracował:

Zespół Specjalistów Stowarzyszenia ds. Rozliczania Energii [www.irkom.org.pl](http://www.irkom.org.pl)

Warszawa, kwiecień 2009 r.



## Zawór na full



Póki jeszcze mamy czas, to przypomnamy zapominalskim o konieczności odkręcenia zaworów termostatycznych na maksimum. Ciepło, w fazie rozruchu sieci i instalacji, musi płynąć bez przeszkód.

tych badań laboratoryjnych podzielnika z różnymi typami grzejników.

# Oszczędzaj ciepło - pamiętaj o zapewnieniu prawidłowej wentylacji.

# Zapanowała noc

**P**otężny wiatr – drzewa kłaniały się w pas – i egipskie ciemności zafundowała nam aura 16 sierpnia po południu. Nawałnica, jaka przeszła nad naszym miastem spowodowała wiele szkód.



Plac Skrzeka i Wójcika.

Najbardziej ucierpiały drzewa. Na porządku dziennym były połamane konary a zerwane gałęzie i liście widać było na każdym praktycznie kroku. O sile wiatru niech świadczy i to, że kilkanaście drzew zostało wyrwanych z korzeniami. Mieszkańcy zasobów SSM zgłosili kilkadziesiąt zalań mieszkań, klatek schodowych i piwnic. W wyniku burzy administracje osiedli oraz służby porządkowe miały ręce pełne roboty.

## Osiedle „Węzłowiec”

Na „Węzłowcu” połamana wierzba częściowo zatarasowała dojazd do garaży wolnostojących przy ul. **Władysława Jagiełły 15**, zaś na parkingu przy ul. **Władysława Jagiełły 1C** zerwana gałąź drzewa uszkodziła jeden ze stojących tam samochodów.

Silny wiatr powalił również drzewo przy ul. **Władysława Jagiełły 35C** oraz zmusił służby porządkowe do wycięcia nadłamanej akacji przy nowych garażach obok wymiennikowi, gdyż stanowiła zagrożenie dla poruszających się tam mieszkańców osiedla. Administracja odnotowała pięć zalań na klatkach schodowych (z rur spustowych) oraz dwa przypadki (gdzie szkody powstały w wyniku niedomkniętych, nie wiadomo z jakiego powodu, klap dachowych, tj. ul. **Władysława Jagiełły 25A** i **Grunwaldzka 4A**).

## Osiedle „Młodych”

Wichura przewróciła m.in. drzewo obok pawilonu usługowo-handlowego przy ul. **Niepodległości** oraz połamała wiele gałęzi drzewa przy pomniku

Skrzeka i Wójcika. Swoisty „dywan” z liści i gałęzi mieliśmy wzdłuż całego osiedla na chodniku i parkingach **Alei Młodych**. Tam chyba najbardziej obrazowo widoczne były na osiedlu skutki sierpniowej nawałnicy.



Piły poszły w ruch.

## Osiedle „Michałkowice”

W Michałkowicach administracja odnotowała 20 zgłoszeń, sygnalizowanych przez lokatorów z różnych przyczyn, głównie dotyczyły zalań spowodowanych nieszczelnością stolarki okiennej. Ponadto, na budynku przy ul. **Kościelnej 36** oderwana została obróbka blacharska na dachu, która mogła stworzyć zagrożenie dla przechodzących obok bloku mieszkańców. Na szczęście w porę zorientowano się o szkodzie i niebezpieczeństwo zażegnano.

## Osiedle „Chemik”

Na osiedlu „Chemik” wyrwanych z korzeniami zostało 8 drzew. Konserwatorzy wraz z dozorcami usuwali skutki wichury przy ulicach:

**Alfonsa Zgrzebnioka 39-41, 51-52A, Walerego Wróblewskiego 45, 55A, 67, 73** oraz **Niepodległości 59**. W jednym przypadku zerwana gałąź przewróciła się na kontener ze śmie-



Korzenie na wierzchu – drzewo przy ul. Alfonsa Zgrzebnioka.

ciami, nie wyrządzając jednak żadnej szkody.

## Osiedle „Bańgów”

Siedem zgłoszeń mieszkańców odnotowano w sprawie zalań. Ponadto, silny wiatr spowodował oderwanie się dużych gałęzi drzew przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 69A** oraz **Marii Skłodowskiej-Curie 83**. Mniejsze gałęzie i liście porzucane były właściwie na całym osiedlu.

## Osiedle im. Juliana Tuwima

Tu nawałnica nie przysporzyła tak wiele pracy dozorcóm i konserwatoróm, jak miało to miejsce na innych osiedlach. Nie zanotowano też poważniejszych strat w drzewostanie. Odnotowano jedynie oderwanie się gałęzi drzewa, która to przewróciła się na jeden z garaży przy ul. **Wojciecha Korfantego**, nieopodal Lasku Bytkowskiego.

## Osiedle „Centrum”

Na osiedlu „Centrum” wystąpiły trzy przypadki zalań piwnic. Woda wdarła się do budynków przy ulicach: **Karola Świerczewskiego 50B**, **Jedności 1** oraz **Komuny Paryskiej 13**. Niezwłocznie też przystąpiono do jej wypompowania. Oprócz tego, ucierpiały drzewa przy ulicach: **Kruczej 3** i **Ryszarda Gansińca 10**. Przewrócone konary nie stanowiły jednak utrudnień w poruszaniu się mieszkańców.

Jak można zaobserwować, nasz klimat powoli się zmienia. Miejmy nadzieję, że sierpniowa nawałnica to tylko pojedynczy kaprys pogody.

## Bal zakończył półkolonie

**P**rzez dwa miesiące w półkoloniach organizowanych przez DK „Chemik” uczestniczyło 126 dzieci. Frekwencja wysoka, ale nie ma się co dziwić. Świetna rozrywka w postaci wycieczek, wyjść na basen czy wspólnej zabawy półkolonistów z wychowawcami, na placach zabaw, boiskach a w razie niepogody w ośrodku to miłe urozmaicenie wakacji dla wszystkich uczestników. Tradycyjnie ostatnim akcentem półkolonii był bal.

W ostatnim dniu półkolonii oprócz balu rozdano nagrody za „Dzień Sportu”, wyróżniono najgrzeczniejsze dzie-

gliśmy kupić zimne ognie, które puszczałyśmy później przed Domem Kultury. Na finałowym balu też mi się po-

- *Nigdy jeszcze nie byłam na półkoloniach. To mój pierwszy raz. Uwielbiam bawić się na placu zabaw i boisku. Dziś podczas balu wytańczyłam II miejsce w konkursie. Wygrałam go – chwali się 9-letnia **Karolina Hajder**.*

- *Najfajniejsze moim zdaniem były wycieczki nad jezioro. Zupełnie się nie nudziłam przez ostatni miesiąc – zapewnia 11-letnia **Zuzia Kiszyn** z osiedla „Chemik”.*

- *Najlepszy na półkoloniach był ostatni dzień. Ubraliśmy się wszyscy elegancko, wspólnie tańczyliśmy i śpiewaliśmy przy muzyce – powiedziała 8-letnia **Zosia Kulisz**.*



ci, gdzie laury odebrały **Karolina Hajder**, **Ola Papież** i **Karolina Brewka**, a także uczestniczkę półkolonii z „najdłuższym stażem” – **Wiktorię Piechowiak**. Nad miłą atmosferą imprezy czuwał **Bogdan Wantuła** z gościem specjalnym – piosenkarką **Martyną Kubecką**. Swoją sympatię do dzieci raz po raz okazali opiekunowie – bardzo angażując się w powierzone im role, pani **Maria** wspaniale dogadująca się z najmłodszymi i oczywiście **Zbigniew Krupski** czuwający nad całym programem. Jak mówiono: *Najważniejsze jest to, że dzieci się dobrze bawiły przez ten czas. To była fajna, zgrana grupa.*



- *Najlepsze były wycieczki i zaplanowany na nich program. W Morsku na przykład, opowiadaliśmy sobie straszne legendy. Podobno o północy, jak się stanie przed lustrem i trzy razy wypowie: „Krwawa Merry”, to można rano znaleźć krew na lustrze – mówi z przejęciem 11-letnia **Julia Markiewicz** z Chorzowa.*

- *Często grywałam w ping-ponga, piłkarzyki i chodziłam na basen. Szybko mi zleciał czas tutaj – stwierdził 8-letni **David Kiszyn** z os. „Chemik”.*

- *Najfajniejszą wycieczką była ta do Krakowa. Fajnie tam jest i można kupić sobie pamiątki. Ja przywiozłam smoka i aniołka. Dzisiaj na balu muzyka jest świetna i te kolorowe światła też – chwali **Zuzia Haraf** z osiedla „Chemik”.*

- *Bal zakończeniowy był super. Przebrałam się za hinduskę. Wygrałam III miejsce w tańcu. Jestem bardzo szczęśliwa, to chyba mój najlepszy dzień w życiu. Doceniam też starania naszych wychowawców, sporo się przy nas nabiegali – powiedziała 8-letnia **Jagoda Adamkiewicz** z „Węzłowca”.*



A co mówiły dzieci na zakończenie półkolonii?

- *Fajnie spędza się tu czas. Można pośmiać się z wychowawcami, pobawić, szczególnie z moją ulubioną opiekunką – panią Magdą. Dziś przetańczyłam cały bal. Zajęłam pierwsze miejsce w konkursie tańca i wygrałam książkę oraz kredki – mówi 11-letnia **Natalia Woźnica** z „Węzłowca”.*

- *Podobały mi się szczególnie wyjścia na basen oraz na place zabaw. Gdyby na tych półkoloniach było nudno, na pewno nas by tu nie było – powiedzieli **Karolina Fraszka**, **Adrian Jambor** i **Adam Matysik**.*

- *Zorganizowano nam dużo fajnych wycieczek. Najbardziej podobała mi się ta ostatnia, do Częstochowy. W muzeum widzieliśmy wystawę, a także jak kiedyś robiono zapałki. Mo-*

*dobą. Brałam udział między innymi w konkursie skakania na odległość. Wrócę tu na zimowisko. Na pewno – zapewnia 11-letni **Dominik Sarnowski** z Michałkowic.*

- *Lubię zabawy w Skansenie. Panuje tam niepowtarzalny klimat. Na miejscu często grywałam w piłkarzyki – mówi 10-letni **Oskar Nędzi** z osiedla „Młodych”.*

Kolejne półkolonie za rok. Wiele wskazuje na to, że znów będzie na nich sporo dzieci. Niektórzy z obecnych półkolonistów na pewno ze zniecierpliwieniem będą ich oczekiwać. Jednak wcześniej dzieci będą miały okazję do powrotu do „Chemika”. Wszak ferie zimowe już wkrótce.

Rafał Grzywoc



Nie tak dawno spełniono wniosek jednego z mieszkańców, który poprzez „MS” postulował założenie tablic informujących o zakazie parkowania przy komorach zsympowych w określonych godzinach. Zarzekano się, że parkowanie odbywać się będzie wyłącznie poza zastrzeżonymi godzinami. Tym czasem...

Pomimo znaku zakazu, na którym widnieje wyraźny napis z wyznaczeniem godzin, samochód zaparkowano na całe przedpołudnie przed komorą



zsympową. Darujemy sobie opis auta. Mieszkańcy zapewne wiedzą, do kogo należy.

W efekcie służby MPGKiM nie były stanie opróżnić stojących w komorze kubłów ze śmieciami. Smród rozkładających się w upale śmieci rozchodził się po całej klatce. Niewykluczone, że tenże właściciel auta następnego dnia telefonował z pretensjami, że śmierdzi. A co ma pachnieć... jak nie dało się wywieźć odpadów. Sami sobie robimy pod górkę. pes

**Zmiana podstawy: 1236,00 zł w gospodarstwie jednoosobowym i 882,86 zł w gospodarstwie wieloosobowym**

**DODATEK MIESZKANIOWY PRZYŚLUGUJE:**

1) osobom mieszkającym w lokalach, do których mają tytuł prawny,

2) osobom zajmującym lokal mieszkalny bez tytułu prawnego, oczekującym na przystępujący im lokal zamieniny albo socjalny.

W przypadku pierwszej grupy osób, zgodnie z art. 2.1. ustawy o dodatkach mieszkaniowych, z dodatku mogą skorzystać:

- najemcy oraz podnajemcy lokali mieszkalnych (dot. lokali komunalnych, mieszkań zakładowych, mieszkań w domu prywatnym czynszowym, mieszkań wynajmowanych na wolnym rynku),

- członkowie spółdzielni mieszkaniowych zamieszkujący na podstawie spółdzielczego prawa do lokalu,

- osoby mieszkające w lokalach mieszkalnych znajdujących się w budynkach stanowiących ich własność i właściciele samodzielnych lokali mieszkalnych,

- inne osoby mające tytuł prawny do zajmowanego lokalu mieszkalnego

## Skorzystaj z pomocy!

go i ponoszące wydatki związane z jego zajmowaniem (np. na skutek umowy użyczenia).

Świadczenie mogą otrzymać osoby, których średni miesięczny DOCHÓD BRUTTO (z podatkiem) na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie 3 miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o przyznanie świadczenia **nie przekracza 175% kwoty najniższej emerytury (od 1. 03. 2010r. – 706,29 zł) i wynosi:**

- 1236,00 zł w gosp. jednoosobowym,

- 882,86 zł w gosp. wieloosobowym, tj. 125% kwoty najniższej emerytury

**Dochód będący podstawą do przyznania dodatku mieszkaniowego oblicza się z ostatnich 3 miesięcy sprzed daty złożenia wniosku.**

**Przypominamy, że kwota brutto to kwota bez składki:** - emerytalnej, - rentowej, - chorobowej.

Dodatek przyznawany jest na normatywną powierzchnię wynoszącą:

- 35 m<sup>2</sup> dla 1 osoby, - 40 m<sup>2</sup> dla 2 osób,
- 45 m<sup>2</sup> dla 3 osób, - 55 m<sup>2</sup> dla 4 osób,
- 65 m<sup>2</sup> dla 5 osób, - 70 m<sup>2</sup> dla 6 i więcej osób.

Dodatek przyznawany jest na wniosek Członka Spółdzielni przez Prezydenta Miasta Siemianowice Śl. w drodze decyzji administracyjnej, a wypłacany wyłącznie Spółdzielni.

**PAMIĘTAJMY, że dodatek przyznawany jest od 1. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym złożyliśmy wniosek, tj. jeżeli wniosek złożymy np. do końca września, to po jego rozpatrzeniu przyznany dodatek otrzymamy od 1 października.**

**Szczegółowe informacje o wszelkich kryteriach przyznawania dodatku, związane z indywidualnymi sytuacjami życiowymi, uzyskamy w:**

**Referacie Dodatków Mieszkaniowych**

**UM ul. Michałkowicka 105 w Siemianowicach Śl.**

**Tam składamy wypełnione wnioski.** pes

**W sierpniu przez nasze miasto przemknął peleton wyścigu Tour de Pologne. Tutaj usytuowano lotną premię 3. etapu Sosnowiec-Katowice - dokładnie na skrzyżowaniu ul. Karola Świerczewskiego z Janą Pawła II.**

Kolarze śmigali między innymi obok budynków należących do zasobów SSM. Mieszkający w wieżowcach, ze swych okien, mogli obserwować pędzący peleton.

Dawno nie gościliśmy na Górnym Śląsku, a tym bardziej w Siemianowicach Śląskich, kolarzy ze ścisłej światowej czołówki.

Starsi mieszkańcy może jeszcze pamiętają, jak wiele lat temu ulicami naszego województwa pędził peleton



ton legendarnego Wyścigu Pokoju. Ostatnio mieliśmy „chudsze” lata, aż

do 3 sierpnia. Oklaskiwaliśmy kolarzy wzdłuż m.in. ulic: **Kościelnej, Michałkowskiej, Świerczewskiego, Niepodległości oraz Walerego Wróblewskiego.** Ich widok to z pewnością prawdziwa atrakcja nie tylko dla dzieci. Ciekawe, czy za rok znów zagoszczą na ulicach naszego miasta? Na razie pewne jest tylko, że Tour de Pologne będzie gościł na Śląsku.

Lotną premię w naszym mieście wygrał: **Simon Geschke** (Skil Shimano) drugi był **Sebastien Rosseler** (Radioshack), a trzeci **Andre Greipel** (HTC-Columbia). rg\_p

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

ZACHOWAJ HARMONOGRAM

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

# Odczyty podzielników kosztów

Z dużym wyprzedzeniem sięgającym kilku miesięcy z myślą o tych, co planują jakieś wyjazdy, przedstawiamy harmonogram odczytów podzielników kosztów ogrzewania.

PRZY OKAZJI ZAWIADAMIAMY, ŻE ODCZYTY WYKONYWANE BĘDĄ TYLKO W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH, POCZĄTEK OK. 16<sup>00</sup>, A W SOBOTY OD 10<sup>00</sup>.

Szczegółowe informacje, w późniejszym czasie, znajdziecie Państwo na ogłoszeniach w gablotkach i na drzwiach wejściowych do budynku. Jednak już teraz warto zaznajomić się z terminami i skonfrontować je z własnymi zamierzeniami i planami.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującym regulaminem rozliczeń centralnego ogrzewania przewidziano tylko:

## JEDEN TERMIN ODCZYTU PODSTAWOWY ORAZ JEDEN DODATKOWY.

Po tym czasie nie będą organizowane żadne inne terminy dla osób, które nie udostępniły mieszkań w obydwu wyznaczonych datach. Również reklamacje dotyczące rozliczenia ryczałtowego z powodu nieobecności lokatora nie będą uwzględniane. **Biuro Rozliczeń EC**

Termin	Budynek, adres
20. 09. 2010 r. poniedziałek	Niepodległości 57A-D, 59A-B; Władysława Reymonta 4, 6, 8, 10, 12.
21. 09. wtorek	Niepodległości 59C-D, 61A-D; Władysława Reymonta 2; Marii Skłodowskiej-Curie 1-5.
22. 09. środa	Niepodległości 61E-H, 63A; Marii Skłodowskiej-Curie 7-15.
23. 09. czwartek	Niepodległości 63B-C; Grunwaldzka 5A-D; Wł. Reymonta 14, 16, 18, 20, 22, 24.
24. 09. piątek	Grunwaldzka 5E-F, 4B-C; Wł. Reymonta 26, 28, 30, 32, 34, 36.
27. 09. poniedziałek	Grunwaldzka 4A, 6A-C; Władysława Reymonta 46-56 .
28. 09. wtorek	Leśna 7; Walerego Wróblewskiego 26-28; M. Skłodowskiej-Curie 35, 37, 39, 43, 45.
29. 09. środa	Walerego Wróblewskiego 30-32; Marii Skłodowskiej-Curie 47-59; Władysława Reymonta 38-44; Karola Szymanowskiego 14.
30. 09. czwartek	Karola Szymanowskiego 2-12, 1-9; Władysława Jagiełły 2.
1. 10. piątek	Marii Skłodowskiej-Curie 17-23; Walerego Wróblewskiego 55, 55A.
4. 10. poniedziałek	Marii Skłodowskiej-Curie 25-33; Walerego Wróblewskiego 57, 59.
12. 10. 2010 r. wtorek	Powstańców Śląskich 46A; Powstańców Śląskich 54A; Wyzwolenia 6a, b.
13. 10. środa	Komuny Paryskiej 1 m. 1-55; Powstańców Śląskich 54B; Wyzwolenia 10a, b.
14. 10. czwartek	Komuny Paryskiej 1 m. 56-110; Powstańców Śląskich 54C; Wyzwolenia 8a, b.
15. 10. piątek	Wyzwolenia 8c; Stawowa 7; Komuny Paryskiej 3 m. 1-55; Grunwaldzka 3a, b, 7, 9.
18. 10. poniedziałek	Emilii Plater 21a, b; Grunwaldzka 3c, d, e; Komuny Paryskiej 3 m. 56-110.
19. 10. wtorek	Stawowa 5, 6; Komuny Paryskiej 5 m. 1-55; Władysława Jagiełły 11a, b, c.
20. 10. środa	Stawowa 11, 11a; Komuny Paryskiej 5 m. 56-110; Władysława Jagiełły 11d, 13c.
21. 10. czwartek	Walerego Wróblewskiego 69 m. 1-56; Komuny Paryskiej 6b, c 13a, b; Władysława Jagiełły 13a, b.

Termin	Budynek, adres
22. 10. piątek	Walerego Wróblewskiego 69 m. 57-112; Władysława Jagiełły 7a, b, c.
23. 10. sobota	Walerego Wróblewskiego 69 m. 113-154.
25. 10. poniedziałek	Walerego Wróblewskiego 71 m. 1-56; Walerego Wróblewskiego 73 m. 1-56; Władysława Jagiełły 7d, 9c.
26. 10. wtorek	Walerego Wróblewskiego 71 m. 57-112; Walerego Wróblewskiego 73 m. 57-112; Władysława Jagiełły 9a, b.
27. 10. środa	Walerego Wróblewskiego 71 m. 113-154; Walerego Wróblewskiego 73 m. 113-154; Władysława Jagiełły 3a, b, c.
28. 10. czwartek	Grunwaldzka 2a, b; Władysława Jagiełły 1a, b, c; Władysława Jagiełły 3d.
29. 10. piątek	Grunwaldzka 2c, d.
16. 11. wtorek	Bohaterów Westerplatte 4-12; Aleja Młodych 3.
17. 11. środa	Aleja Młodych 1-2; Aleja Młodych 4-7.
18. 11. czwartek	Aleja Młodych 10-15.
19. 11. piątek	Franciszka Zubrzyckiego 1-3; Szarych Szeregów 1-2.
22. 11. poniedziałek	ZHP 10; Aleja Młodych 8-9; Szarych Szeregów 3-4.
23. 11. wtorek	Wojciecha Korfatego 1A-B; ZHP 11; Jana Nepomucena Stęślickiego 1-2.
24. 11. środa	Wojciecha Korfatego 1C; Wojciecha Korfatego 4A; Jana N. Stęślickiego 3-6.
25. 11. czwartek	Wojciecha Korfatego 2A; Wojciecha Korfatego 4B; ZHP 1-2; Ryszarda Gansińca 2-4.
26. 11. piątek	Wojciecha Korfatego 2B-C; ZHP 3-4; Ryszarda Gansińca 6-7.
29. 11. poniedziałek	Wojciecha Korfatego 9A; ZHP 5-6; Ryszarda Gansińca 8-9.
30. 11. wtorek	Wojciecha Korfatego 9B; ZHP 7; Ryszarda Gansińca 10-11.
1. 12. środa	Wojciecha Korfatego 9c; ZHP 9; Spokojna 1-3.
2. 12. czwartek	Michałkowicka 17-23.

Objaśnienie skrótu: m. – mieszkania.

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

ul. Wróblewskiego 67  
tel. 662 289 338

- naprawy ekspresowe
- protezy zębowe
- szyny wybielające, relaksacyjne
- korony, mosty

s-162/3-09

tel. 32-229-44-74

Kontrakt z NFZ.

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

**CENTRUM STOMATOLOGII**

MICHAŁKOWICE, PL. Bohaterów Września 1

**Pon. - piątek 9.00 - 20.00**  
**sobota 7.00 - 10.00**

**LECZENIE I USUWANIE ZĘBÓW W NARKOZIE**

s-159/4-10

**Jesteś w ciąży?**

Czy chcesz sprawdzić, czy ciąża rozwija się prawidłowo? Czy twoje dziecko nie ma wad?

**BIO DENT Przychodnia Specjalistyczna**

ZAPRASZA OD WRZEŚNIA na kompleksową diagnostykę prenatalną  
Wykonujemy badania: **USG 3D, USG 4D, badania PRENATALNE**

**Biodent:** Bytków, ul. Wróblewskiego 67,

tel. 32-229-01-40, 32-764-76-76.

s-715/9-10

**m SZKOŁA PŁYWANIA**

PROFESJONALNEGO STUDIA REKREACJI MEGA  
mgr Janusz Komenda

**OFERUJEMY:**

- Zajęcia adaptacyjne do środowiska wodnego: kurs „pływanie przed-szkole” dla dzieci od 4 do 6 lat.
- Kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych.
- Gimnastyka dla pań w wodzie.

**ZAPEWNIAMY:**

- Zajęcia w małych grupach.
- Fachową kadrę trenerów i instruktorów.
- Zajęcia 45. min. w cyklach 10. godz.
- Najnowsze metody dydaktyczne

**ZAPRASZAMY:**

**Basen Zespołu Szkół Sportowych**  
Siemianowice Śl. - Bytków  
**Basen Kompleksu Sportowego „Michał”**  
Siemianowice Śl. - Michałkowice  
**Basen Szkoły Podstawowej nr 51**  
Katowice - Giszowice

**INFORMACJA I ZAPISY:**

tel. 032-220-47-00, 0602 487 305  
www.megaplywanie.pl

s-410/10-07

**NZOZ „REHAVIT”**

Siemianowice Śl., Michałkowice, ul. Kościelna 5  
www.rehavit.pl

Poradnia: Rehabilitacyjna, Logopedyczna, Neurologiczna  
w ramach kontraktu z NFZ

**Ceny promocyjne za**  
**PAKIET 30. ZABIEGÓW REHABILITACYJNYCH**

Rejestracja telefoniczna: poniedziałek - piątek w godz. 8.00 - 19.00  
tel. 032-608-76-25

s-108/2-10

**NZOZ Laboratorium Mikrobiologii**

mgr Ewa Tomanek

41-100 Siemianowice Śl.,  
ul. Jana Pawła II/1  
budynek przychodni - parter  
tel. 32-228-25-70

- Posiewy moczu - 15,00 zł
- Wymazy z gardła, rany i inne - 22,00 zł

Czynne w godz. 8.00 - 16.00  
sobota - niedziela: 10.00 - 13.00

s-217/7-10

**TAPETY**

Największy wybór w mieście  
ponad 1000 wzorów

Nowa kolekcja  
**TAPET 2010**

**SUPER PROMOCJA**  
**Emulsja Bielinka**  
**10 l. - 19,90 zł**

**ponadto:**

- okleiny meblowe
- kasetony sufitowe
- farby, lakiery, kleje
- narzędzia
- art. wyposażenia wnętrz
- art. AGD

**Siemianowice Śl.**  
**ul. Niepodległości 25**  
**tel./fax 32-220-87-20**  
**Zapraszamy**

9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

s-764/2-10

**ZAKŁAD TAPICERSKI „MEBEL”**

Bogusław Więdołcha

Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55; Czynny: 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

**P o l e c a:**

- zestawy 3+2+1, rogówki rozkładane z pojemnikiem,
  - łóżka, materace,
  - wersalki, fotele, tapczany, pufy
  - wymiar oraz ilość części zestawu wg życzenia Klienta
  - bardzo bogaty wybór TKANIN
- www.ztmebel.pl tel. 32-229-00-06

s-874/6-10



## Lato pełne remontów

**L**ato sprzyja wszelkim pracom remontowym i zewnętrznym. W ubiegłym wydaniu prezentowaliśmy remonty realizowane i zakończone pod koniec czerwca i w lipcu. Teraz prezentujemy kolejną garść informacji z wykonania sierpniowych robót.

### Osiedle „Centrum”

Mieszkańcy ul. **Komuny Paryskiej 13** wreszcie doczekali się nowego parkingu. Na zagospodarowanym terenie jest miejsce dla 9 samochodów. Pod koniec sierpnia trwały tam jeszcze prace kosmetyczne na „drodze” dojazdowej. W I połowie września na tym terenie przewidziano jeszcze montaż bramy wjazdowej. W minionym miesiącu, oprócz wymienionej inwestycji przy ul. **Kolejowej 5** wykonano izolację fundamentów budynku i zakończono docieplanie ścian budynków przy ul. **Karola Świerczewskiego 46-48 i 50** (ściany zachodnie). Prace konserwatorskie prowadzone są jeszcze w budynku przy ul. **Komuny Paryskiej 1**. Po tym, jak w ubiegłym miesiącu dobiegły końca roboty dociepleniowe połączone z remontem balkonów przy ul. **Ryszarda Gansińca 10**, rusztowania stanęły blok dalej – przy ul. **R. Gansińca 11**. Zakończenie tego zadania planowane jest na II połowę września. Z zakończonych prac warto wspomnieć o wyremontowanych balkonach przy ul. **Tadeusza Kościuszki 3**, wymianie zadaszeń nad klatkami schodowymi i rynien na dachach przy ul. **Hutniczej 3-5**, czy wymianie pionu przy ul. **Ryszarda Gansińca 8** oraz zaworów podpionowych centralnego ogrzewania przy ul. **Powstańców 46A i 54A**. W sierpniu wzmocniono skarpy pomiędzy garażami przy ul. **R. Gansińca** a prywatną posesją. Powodem było osuwanie się ziemi.

### Osiedle „Bańgów”

Na osiedlu „Bańgów” dobiegły końca prace związane z remontem balkonów przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie**. Teraz rusztowania przenoszą się na ul. **Władysława Reymonta** i ul. **Karola Szymanowskiego**. Na pierwszy ogień idą balkony budynków przy ul. **W. Reymonta 14-18** i ul. **K. Szymanowskiego 2**. Oprócz tej kosztownej „estetyzacji”, zamontowano zadaszenia nad



Ostatnie poprawki przy ogrodzeniu placu zabaw ul. Wyzwolenia 8.



Nowy parking przy Komuny Paryskiej 13.



Znikają wreszcie nieużywane podjazdy i schody przy ul. Walerego Wróblewskiego.

balkonami przy ulicach: **M. Skłodowskiej-Curie 79B** oraz **K. Szymanowskiego 6**. W minionym miesiącu zakończono wszystkie roboty dekarские wynikię po majowych ulewach, a tak-

że prace związane z doszczelnieniem złącz elewacyjnych zgłoszonych przez lokatorów wiosną br. Kolejny raz naprawiono także zdewastowane urządzenia placów zabaw przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 1 i 77**. Pochlonoło to ładnych kilka tysięcy złotych. Ponadto, zakończono wymianę pionów: ciepłej i zimnej wody przy ul. **Władysława Reymonta 20** (na początku września zostanie wymieniony pion przy ul. **W. Reymonta 18**), zaworów odcinających poszczególne klatki schodowe w budynkach oraz odpowietrzników w mieszkaniach ostatniej kondygnacji na całym osiedlu. Osiedle właściwie jest już przygotowane do sezonu grzewczego.

### Osiedle „Michałkowice”

W Michałkowicach sporo prac prowadzono na wysokościach. W sierpniu zakończono kapitalny remont pokrycia dachowego przy ul. **Leona Kruczkowskiego 8A, B, C, D** i rozpoczęto roboty w budynku pod nr **6**, przy tej ulicy. Częściowo wyremontowano także pokrycie dachu oraz kominy budynku

przy ul. **Stawowej 11A**. Z myślą o zbliżającej się zimie, by zminimalizować powstawanie sopli, zabudowano przewody grzewcze w rynnach i rurach spustowych w budynkach przy ul. **Pocztowej 1, 8, 9** i ul. **Kościelnej 12**. Z zakończonych prac warto wspomnieć jeszcze pomalowanie klatki schodowej przy ul. **Emilii Plater 21** i wykonanie nowej piaskownicy oraz płotu wokół placu zabaw przy ul. **Wyzwolenia 8**. Na bieżąco też wymieniane były pionu wodno-kanalizacyjne według zgłoszonych potrzeb mieszkańców. Obecnie trwają prace związane z wymianą okien na klatkach schodowych przy ul. **Władysława Sikorskiego 2-4**. W najbliższych planach administracji jest wymiana wodomierzy w mieszkaniach budynków przy ul. **Przyjaźni 8-26** i **Kościelnej 36**, parkingi przy ul. **Wyzwolenia 6-10** oraz modernizacja chodnika przy ul. **Kościelnej 36**.

### Osiedle „Młodych”

Na osiedlu „Młodych” w sierpniu kontynuowano prace termomodernizacyjne budynków i remonty balkonów przy ul. **ZHP1-2** i ul. **Szarych Szeregów 1-4**.

ciąg dalszy na str. 15

18 września o 16<sup>00</sup>

# Piknik w „Bańgowie”

Rada i administracja osiedla „Bańgów” mają przyjemność zaprosić mieszkańców „Bańgowa”, i nie tylko, na „PIKNIK OSIEDLOWY”, jaki odbędzie się 18 września od godziny 16<sup>00</sup> przy kręgu tanecznym. Zanoszą się na miłe pożegnanie lata.

W programie między innymi: 16<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup> blok dziecięcy, następnie występ zespołu z Domu Kultury „Chemik”. Gwiazdą wieczoru jest zespół muzyczny „Salsa”, grający zarówno polskie, jak i zagraniczne szlagiery. Tradycyjnie będzie ognisko, kiełbaski i sporo innych przyjemności. Zapraszamy! rg



foto archiwum

## AUTO-KOMIS

WWW.MATI-CAR.OTOMOTO.PL WWW.AUTOKOMISRS.GRATKA.PL

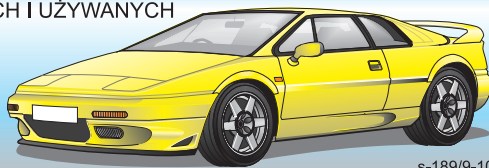


### SKUP SAMOCHODÓW ZA GOTÓWKĘ

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH I UŻYWANYCH  
LEASING  
KREDYTY

FIRMA MATI-CAR  
ul. Bytkowska 24

501 764 795, 508 205 646



s-189/9-10

## USŁUGI KRAWIECKIE

czynne

pn. - pt. 10.00 - 18.00

tel. 666 966 430

- SZYCIE NA MIARĘ
  - PRZERÓBKI, (TRYKOTU, DZIANIN)
  - NAPRAWA ODZIEŻY
  - PASMANTERIA
  - OBSZYWANIE FIRAN I ZASŁON
- Siemianowice Śl.  
ul. Wróblewskiego 67/11 2 piętro

s-214/6-10

## POŻYCZKA EKSPRESOWA TERAZ 0% PROWIZJI

**SZYBKO  
I BEZ FORMALNOŚCI  
Sprawdź!**



# %

SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE  
ul. Św. Barbary 2  
(32) 766 03 71

KATOWICE  
Al. Korfantego 160  
(32) 603 63 69

 BANK PEKAO SA

Member of UniCredit Group

Promocyjne warunki cenowe dotyczą pożyczek w kwocie od 1000 zł do 100 000 zł udzielanych bez zabezpieczenia, na które kompletne wnioski zostaną złożone w oddziałach Banku lub placówkach partnerskich (agencje Banku Pekao SA) do 31 października 2010 r. Promocyjne warunki cenowe nie dotyczą pożyczek udzielanych przez Partnerów Sprzedaży Banku Pekao SA. Według stanu na 30 lipca 2010 r. rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla pożyczki w kwocie 8000 zł spłacanej w 12 równych ratach wynosi 21,84%, przy założeniu prowizji w wysokości 0% i oprocentowania zmiennego w wysokości 19,99% w stosunku rocznym. Wymagane dokumenty: od Klientów Banku Pekao SA regularnie zasilających dochodami rachunek Eurokonto wystarczy dowód osobisty, w przypadku pozostałych osób dodatkowo potrzebny będzie dokument potwierdzający źródło i wysokość uzyskiwanych dochodów.

PKO-9/10



Super oferta na docieplenia  
budynków firmy  weber

Promocyjne ceny na:  
Papę termoizolacyjną od 5,99 zł/m<sup>2</sup>  
Płytę karton-gips.

Skład  
Materiałów  
Budowlanych



ul. Katowicka 8a, Siemianowice Śl.  
**32 220 37 74**

s-dombud/9-10

**10** sierpnia, w samo południe dokonano oficjalnego otwarcia nowego boiska wielofunkcyjnego przy ul. Korfantego, na Osiedlu im. J. Tuwima. Całą imprezę poprowadził **Zbigniew Krupski**, a zaproszonych gości i zebranych mieszkańców powitała piękna, słoneczna pogoda i dodająca odpowiedniego klimatu muzyka.

W uroczystości przecięcia wstęgi obecni byli między innymi: **Dariusz Bochenek** – wiceprezydent Siemianowic Śląskich, **Andrzej Gościński** – przewodniczący Rady Miasta, **Wiesław Jaźwiec** – przewodniczący Rady Nadzorczej SSM, **Zbigniew Lekston** – prezes Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, **Stanisław Kowarczyk** – wieloletni prezes SSM, **Ryszard Seręga** – przewodniczący MTKKF, radni miasta: **Beata Breguła**, **Małgorzata Licznarska**, **Jerzy Kurzawa** oraz **Mikołaj Wajda**, członkowie Rady Osiedla z przewodniczącym **Adamem Góreckim** na czele, a także kierownictwo i przedstawiciele osiedlowych administracji. Nie mogło zabraknąć oczywiście dzieci i młodzieży z Osiedla im. Juliana Tuwima i półkolonistów z DK „Chemik”. Sporo było też przypadkowych przechodniów ciekawych nowego miejsca rozrywki. Zdaje się, że najlepsze miejsca do obserwacji mieli mieszkańcy spoglądający na całość ze swoich balkonów, niczym kibice zasiadający w stadionowych łóżkach VIP-ów i obserwujący bacznie to, co za chwilę się wydarzy.

Zanim przecięto wstęgę, **Zbigniew Krupski** podziękował prezydentowi miasta **Jaczkowi Guzemu** za zaangażowanie w realizację tej inwestycji. **Andrzej Gościński**, zwrócił uwagę, iż to **Stanisław Kowarczyk**, długoletni prezes SSM, poprzez wkład w budowę Rynku Bytkowskiego, już w 2002 roku rozpoczął działania na rzecz przekształcenia przestrzeni publicznej w przyjazną ludziom. Jako ostatni głos zabrał **Zbigniew Lekston**. Powiedział on o realizowanym wielo-

# J u ż g r a j ą

letnim planie zagospodarowania terenów pod boiska wielofunkcyjne – no-



Wstęgę przecinali – od lewej: **Dariusz Bochenek** – wiceprezydent Siemianowic Śl., **Wiesław Jaźwiec** – przewodniczący RN SSM, **Zbigniew Lekston** – prezes SSM, **Andrzej Gościński** – przewodniczący Rady Miasta.



## A później już tylko grano.

wy obiekt sportowy na każdym osiedlu należącym do SSM. Zapowiedział też, że w przyszłym roku najprawdopodob-

Po części oficjalnej nie pozostało nic innego, jak wziąć się za testowanie nowego boiska, a zabawy było sporo. Zaraz po otwarciu piłkę nożną i koszykówkę opanowali młodzi chłopcy, siatkówkę dziewczyny, a tenisa ci już nieco starsi i dorośli.

- *Sport to coś wspaniałego. Musimy dbać o naszą młodzież, ich zainteresowania. Jesteśmy zachwyceni nowym obiektem i naszą spółdzielnią, że wychodzi naprzeciw takim potrzebom. Za chwilę przyjdzie grać nasz wnuc, tylko zbierze drużynę – mówili tuż po otwarciu Państwo Paściakowie – z osiedla „Tuwima”.*

- *Nam najbardziej podoba się to, że można będzie pograć tu w tenisa. Dotychczas grywaliliśmy w Chorzowie, teraz mamy bliźutko – powiedziały 8-letnia **Weronika Mucha** i 7-letnia **Zuzia Haraf** z osiedla „Chemik”.*

- *Mogłyby być trochę większe bramki, ale poza tym jest super. Nawierzchnia wydaje się bezpieczna – mówi **Mateusz Trzcionka**, półkolonista z DK „Chemik”.*

- *Trochę żałuję, że jest tak mało piłki nożnej. Zazwyczaj w niedziele mnie nie ma, ale może to i lepiej, przynajmniej próbuję nowych dyscyplin sportu – powiedział 16-letni **Kamil Walek**, mieszkaniec „Tuwima”*

- *Boisko dobrze wykonane, z ładną kolorystyką i w fajnym miejscu. Dzieci oraz młodzież będą miały gdzie się bawić, może będzie mnie dewastacji. Jest w co pograć i na co popatrzeć – podsumował **Mieczysław Janicki** z „Tuwima”.*

- *Na tak wiekowym osiedlu jest to właściwie pierwszy obiekt sportowy z prawdziwego zdarzenia. Wszystko to, co się robi, jest dla mieszkańców. Z nowego boiska będą mogli korzystać wszyscy, bez względu na wiek. To od nas też będzie zależeć, jak ono będzie wyglądać. Pamiętajmy o tym – powiedział **Adam Górecki**, przewodniczący RO.*

Nowe boisko wielofunkcyjne na Osiedlu im. Juliana Tuwima jest monitorowane. Być może doprowadzi to do zmieni-

## Boisko jest czynne:

- od 1. 06. do 31. 08. w godzinach 9<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>,
- od 15. 04. do 31. 05. i od 1. 09. do 31.10. w godzinach 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

**W pozostałych miesiącach obiekt będzie nieczynny.**

### Harmonogram

**Poniedziałki, środy, piątki – tenis i koszykówka.**

**Wtorki, czwartki i soboty**

**– siatkówka i minipiłka nożna.**

**Niedziela – piłka nożna, tzw. duża.**

**Uwaga: Nie ma wypożyczania piłek i innego sprzętu.**

niej taka inwestycja zrealizowana zostanie w Michałowicach przy ul. **Wyzwolenia**.

### ciąg dalszy ze str. 12

Inwestycja ta pochłania znaczną część funduszy osiedla. Realizacja tych planów, to główny tegoroczny cel administracji osiedla „Młodych”. Ponadto, na bieżąco przyjmowano zgłoszenia od lokatorów i realizowane je według kolejności. Wykonano również III pokos trawy, zaś dozorczy na bieżąco przycinali krzewy przyczyniając się ewidentnie do jeszcze ładniejszego wyglądu osiedla.

#### Osiedle im. Juliana Tuwima

Z kolei na Osiedlu im. J. Tuwima na pewno największe zainteresowanie wzbudza nowe boisko wielofunkcyjne ze sztuczną nawierzchnią przy ul. **Wojciecha Korfanteo**. W międzyczasie, gdy dobiegały końca prace przy tym obiekcie i terenie przyległym do niego, wygospodarowano 16 miejsc postojowych na miejscu starego, kamiennego boiska przy ul. **Korfanteo 10**. Oprócz tego, także przy tej ulicy, zamontowano oświetlenie na szczycie budynku. Podobny zabieg planowany jest wkrótce przy ul. **Korfanteo 9C**. W sierpniu na bieżąco prowadzono kapitalny remont garaży. Kładzie się tam nowe poszycie dachowe – ciągi garażowe przy ulicach: **Hermana Wróbla**, **Wojciecha Korfanteo** i **Okrężnej**. Trzeba też odnotować wymianę odcinków instalacji wodnych w mieszkaniach według przyjętych przez administrację zgłoszeń, wodomierzy, a także montaż zaworów podpiornych centralnego ogrzewania przy ul. **Okrężnej 1-2**. Niedawno też zmodernizowano drugą w tym roku na osiedlu windę – tym razem przy ul. **Hermana Wróbla 8B**.

#### Osiedle „Węzłowiec”

Sporo uwagi administracja osiedla „Węzłowiec” poświęcała doraźnym remontom balkonów. Zgłoszone przez mieszkańców szkody związane z odpadaniem fragmentów betonu czy też powstałych po ulewach zacieków, były

malizowania aktów wandalizmu i zwiędzenia bezpieczeństwa przebywających na obiekcie dzieci i młodzieży. To, co dzieje się aktualnie na boisku, możemy zobaczyć, wchodząc na stronę internetową Spółdzielni:

[www.ssm.siemianowice.com](http://www.ssm.siemianowice.com)

Tam, po prawej stronie witryny, należy

## Lato pełne remontów

w miarę możliwości usuwane na bieżąco. Przypomnijmy, że gruntowna eliminacja wad balkonów usunięta zostanie w trakcie prac związanych z kompleksową renowacją wszystkich ścian



Docieplanie budynku przy Szarych Szeregów.



Odnawianie cokołu.

budynków. Prace te przeprowadzone będą zgodnie z planem w latach 2012-2017. Szczegółowy harmonogram zamieszczono na stronie internetowej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. W 2012 roku prace renowacyjne elewacji, które ujęte zostały jeszcze w poprzednim harmonogramie,

przeprowadzone zostaną na budynku przy ul. **Władysława Jagiełły 25**. W tym domu na początku sierpnia odebrano roboty z dokonanej modernizacją parteru – klatka **25C** oraz malowania – klatka **25A**. Inne sprawy, jakie podjęła administracja w minionym miesiącu, to między innymi kontynuacja prac związanych z malowaniem elewacji garaży przy GPZ (ul. **Władysława Jagiełły**), naprawa kominów na budynkach i garażach przy ulicach: **Walerego Wróblewskiego 28A**, **Władysława Jagiełły 15, 30, 33E, 39C, E** modernizacja oświetlenia poprzez zastosowanie czujników ruchu i czujników zmierzchowych przy ul. **Władysława Jagiełły 29A, B, C, D**. W sierpniu wykonano też kolejny pokos trawy. W najbliższych planach jest między innymi remont daszków balkonowych nad ostatnią kondygnacją wraz z wymianą rynien według zgłoszonych przez lokatorów usterek oraz kapitalny remont dachu przy ul. **Władysława Jagiełły 35A**. Natomiast przy **Wł. Jagiełły 27A** malowano cokół – niektóre budynki wymagają pilnego, częściowego ich odnowienia.

#### Osiedle „Chemik”

Na osiedlu „Chemik” także się dzieje. Kontynuowane są między innymi roboty związane z dociepleniem budynku i wymianą okien przy ul. **Walerego Wróblewskiego 49**, remontem pokrycia dachowego na budynku przy ul. **Alfonsa Zgrzebnika 33** i garażach przy ul. **W. Wróblewskiego 43**. Podjęto też decyzję, m.in. po sugestiiach mieszkańców, aby zlikwidować nieużywane podjazdy i schody przylegające do budynków przy ul. **Walerego Wróblewskiego**. Na razie zakończono ich usuwanie przy ul. **W. Wróblewskiego 49**, natomiast trwają roboty przy ul. **W. Wróblewskiego 57**. Następnym w kolejności będzie podjazd pod numerem **45**.

Rafał Grzywocz

### Boisko na Osiedlu J. Tuwima otwarte!

kliknąć myszką w odpowiednie okienko. Obraz aktualizowany jest co minutę.

Godziny otwarcia boiska oraz dyscypliny, jakie będą uprawiane w poszczególne dni, określone są regulaminem. Nad wszystkim czuwa gospodarz terenu. W uzupełnieniu dodajmy, że nie przewidziano wypożyczalni sprzętu (piłek)

Wreszcie mieszkańcy osiedla mają porządne boisko. Przy ul. **Okrężnej** znajduje się obiekt sportowy niebędący własnością SSM, a proszący się o modernizację. Rada Osiedla będzie dążyć do tego, aby i to boisko odzyskało dawny wygląd.

Rafał Grzywocz



**Urząd Miasta Siemianowice Śląskie**  
**Stowarzyszenie Przyjaciół Bytkowa**



**Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa**  
**Stowarzyszenie „NASZ DOM”**



*zapraszają na:*

# **VII Święto Bytkowa**

## **RYNEK BYTKOWSKI**

### **4 września 2010 r. - sobota**

**Blok artystyczno-estradowy przygotowany przez dzieci i młodzież z bytkowskich placówek kulturalnych i oświatowych:**

**14.00 - Siemianowickie Centrum Kultury**

- Szkoła Podstawowa nr 1
- Gimnazjum nr 3 im. Wojciecha Korfańtego - śpiew, taniec i zabawy integracyjne
- Szkoła Podstawowa nr 8, Gimnazjum nr 1, V LO, Zespół Szkół Sportowych
- II LO - happening malarsko-teatralny
- Dom Kultury „Chemik” - zespoły artystyczne

**17.30 - LAUR BYTKOWA 2010**

**Zygmunt ŁUKASZCZYK - Wojewoda Śląski**

**Kazimierz KUTZ - Posel na Sejm RP, reżyser, twórca**

**18.00 - Zespół „Hanys Bynd”**

**19.15 - Krystyna GIŻOWSKA**

**20.30 - Zespół „4 sense”**

**Na zakończenie festynu ognie sztuczne**

**Impreza towarzysząca**

**11.00 - Międzysiedlowy turniej boule - plac przy Rynku Bytkowskim**

**FESTYN WSPÓŁORGANIZUJĄ:**

**Rady Osiedli i Administracje SSM: „Chemik”, „Młodych”, im. J. Tuwima, „Węzłowiec”, „Centrum”**

**Organizatorzy dziękują wszystkim osobom, instytucjom i firmom za wsparcie i pomoc w przeprowadzeniu festynu dla Mieszkańców**

**Patronat medialny:**





# DRZWI antywyważeniowe



# OKNA

VEKA, EKO, SALAMANDER

**6. komorowe  
w cenie 3. komorowych**

PARAPET - wewnętrzny za 1 zł  
PARAPET - zewnętrzny za 1 zł

- BRAMY garażowe; - ROLETY, ŻALUZJE

super raty - **LUKAS RATY**

Jesteśmy najtańsi - zadzwoń i sprawdź

**„OKNOLUX”**

Siemianowice Śl., ul. Michałkowicka 56  
tel. 32-228-56-81, 32-220-48-16  
513 035 672



**TWÓJ NOWY OPERATOR TELEWIZJI,  
TELEFONU I INTERNETU**

## LETNIA PROMOCJA

1. Pakiet telewizji analogowej już od 23 zł !!!

2. Internet już od 22,50 zł za 2 Mb  
20 Mb za jedyne 44,50 zł

3. Telefon już od 9,90 zł !!!



**Czas na prawdziwe  
oszczędności!**

**W PAKIECIE DUŻO TANIEJ!**



+



Instalacja 1zł!

**od 39 zł**

Oferta skierowana do wszystkich nowych abonentów sieci NGM.  
Oferta ograniczona czasowo.  
Możliwość podłączenia: os. Chemik, os. Młodych, os. Węzłowicz

Zapraszamy do naszych biur:  
ul. Kapicy 17, Siemianowice Śląskie, Tel. 32/764 60 00  
ul. Zawiszy Czarnego 8, Katowice os. Tysiąclecia, Tel. 32/445 90 09

Biurowo Obsługi Klienta czynne poniedziałek, środa, piątek: 8.00 - 16.00  
wtorek, czwartek: 9.00 - 17.00

**Zadzwoń lub zamów na stronie [www.ngm.com.pl](http://www.ngm.com.pl)**

[www.ogniskomuzyczne.com.pl](http://www.ogniskomuzyczne.com.pl)  
**SPOŁECZNE  
OGNISKO MUZYCZNE**  
przyjmuje zapisy wszystkich chętnych  
na naukę gry na instrumentach:  
fortepian, keyboard, gitara  
(klasyczna, elektryczna, basowa,  
akustyczna), akordeon, skrzypce,  
saksofon. Piosenkarstwo.

Informacji udziela Sekretariat Ogniska  
od 1 września  
od poniedziałku do czwartku, 13.00 -17.30  
Siemianowice Śląskie,  
ul. Plac Skrzeka i Wójcika 4;  
tel./fax 32-220-33-70, 502 573 890

**WIMAR**  
**OKNA DRZWI**  
- ROLETY - ANTYWŁAMANIOWE  
- MOSKITIERY - POKOJOWE  
- PRZESUWANE

Siemianowice Śl., ul. Kasztanowa 8  
tel. 32-765-78-96, 603 800 139  
Katowice, ul. Tysiąclecia 86  
tel. 32-254-91-98  
mail: [oknawimar@interia.pl](mailto:oknawimar@interia.pl)

Elektronik **Prospects** tel. 32-765-50-00  
CENTRUM JĘZYKOWE 511 252 912

**NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO**  
Działalność prowadzona od 1999 r.

Zapisy od 6 do 17 września 2010  
poniedziałek - piątek  
w godz. 17.00-19.00  
Dom Kultury „Chemik”  
Siemianowice Śl.- Bytków  
ul. Niepodległości 51

Email: [elektronik\\_s@poczta.onet.pl](mailto:elektronik_s@poczta.onet.pl)

**ŚLUBNA TOP LIMUZyna!!!!  
LUKSUSOWY CHRYSLER 300 C**

DO WYNAJĘCIA  
WRAZ Z KIEROWCĄ NA TERENIE  
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO  
tel. 500 600 633 **zapraszamy**

**OKNA, DRZWI**  
PCV 6. komorowe w cenie 3 komór  
Parapety, rolety, żaluzje.  
RATY 0% - montaż, transport.

NISKIE CENY, WYSOKA JAKOŚĆ  
**Wysokie rabaty do 35%**

**F.H.U. - „OKNOMONTAŻ”**  
Siemianowice Śl. - BAŃGÓW  
ul. Krupanka 10  
tel. 32-228-89-00

# Anonimy wyrzucamy do kosza!!!

P.T. Czytelnicy

**Niestety, mimo wielokrotnych informacji od czasu do czasu otrzymujemy anonimowe listy, e-maile, mimo, że istnieje możliwość zastrzeżenia swych danych do wiadomości redakcji.**

Uważamy, że tak, jak przedstawiamy się nieznanym podczas pierwszego spotkania, tak też należy przedstawić się, pisząc czy też telefonując do nas. Informujemy, że anonimami, szczególnie e z uwagami personalnymi kierowanymi do innych osób, zajmować się nie będziemy.

Od czasu do czasu zdarza się, że ktoś pisze do redakcji i domaga się indywidualnej odpowiedzi i szczegółowych wyjaśnień, mimo, że poruszona sprawa ma szerszy wymiar. Przypominamy jednak, by w przypadkach, gdy nie-

zbędne jest udostępnienie danych osobowych w celu wyjaśnienia indywidualnej sprawy, obowiązkowo podawać cały adres i dopisać zdanie o wyrażeniu zgody na odtajnienie swych danych i przekazanie ich odpowiednim komórkom organizacyjnym SSM. Prosimy o niewystępowanie do redakcji o pośrednictwo w skontaktowaniu się z innym Czytelnikiem jeżeli zastrzega dane do wiadomości „MS”. Redakcja nie jest skrzynką kontaktową.

**Szanowni Państwo**

Prosimy również o zwięzłe prezentowanie problemów. Strony gazety nie są z gumy. Pozostawmy dla siebie pewne komentarze, bo wiele z nich odbiega od rzeczywistości i są subiektywnymi odczuciami.

**Redakcja „MS”**

## Latający problem

Szanowni Państwo.

(...) Mieszkam w bloku przy ulicy Jagiełły 7b i od pewnego czasu z coraz większym oburzeniem i irytacją obserwuję Państwa bezradność w sprawie gołębiich odchodów i warunków, w jakich przychodzi nam eksploatować własne balkony.

Dwukrotnie próbowałem interweniować w Administracji, jednakże łatwość, z jaką ignorują Państwo tak poważny problem pozwala z całą stanowczością stwierdzić, iż w XXI wieku dla Spółdzielni ważniejsze jak widać od zdrowia naszego i naszych dzieci jest stworzenie jak najdogodniejszych dla gołębi warunków do wręcz stordowania nas odchodami, o których szkodliwości i niebezpieczeństwie dla zdrowia chyba nikt z naszej Spółdzielni najwyraźniej nie czytał bądź udaje, że nie słyszał.

Sytuacja jest już na tyle irytująca, iż nie dość, że w zasadzie można zapomnieć o spędzaniu wolnych chwil na balkonie, to całkowicie straciły one też swą funkcję użytkową, a mianowicie miejsca do suszenia prania. Bo inaczej nie można interpretować faktu, iż całe pranie po jednym dniu od wywieszenia jest wręcz oblepione ptasiemi odchodami.

I tu z kolei należy spytać – kto jest winien takiej sytuacji i kto zrekompensuje nam cenne pieniądze i czas stracony na powtarzane prania, które niestety z uwagi na specyfikę i trud, z jakim usuwa się ptasie odchody z tekstyliów, często kończą żywot ulubionej bluzki czy spodni w koszu na śmieci.

Państwa obojętność w tej sprawie

wydaje się tym bardziej denerwująca i bulwersująca, iż prostym rozwiązaniem tej kłopotliwej sytuacji jest montaż między blokami, w szczelinach dylatacyjnych, gdzie gołębie zakładają gniazda, siatek zabezpieczających, skutecznie niwelujących próby osiedlenia gołębi.

Z góry zaznaczam, iż nawet proszę się nie wysilać Państwa odpowiedzi z argumentami typu okres lęgowy czy „ekolodzy nie pozwolili”, gdyż wiem z własnego doświadczenia, iż w in-



nych miejscach takowe siatki zostały już dawno zainstalowane i od tego czasu znacząco ułatwiły funkcjonowanie balkonów zarówno w wymiarze rekreacyjnym, jak i użytkowym.

Przy ogromnych nakładach, jakie ponosimy na fundusz remontowy, wydatek kilkudziesięciu złotych na metalową siatkę i opłacenie dosłownie godziny pracy alpinistów chyba nie jest zbyt wygórowanym żądaniem? (...)

Kolejna sprawa, jaka mnie zastanawia, to czy w końcu doczekamy się placu zabaw z prawdziwego zdarzenia w miejscu między blokami Władysława Jagiełły 5 i 7.

Od paru lat słyszę i czytam, iż już w najbliższych miesiącach zaczną się prace, a do dzisiaj nie dość, że nic się nie rozpoczęło, to jedyny pseudo plac zabaw, jaki tu istniał, całkowicie zniknął.

W takim razie trzeba spytać, gdzie mają bawić się nasze pociechy i jak zachęcić potencjalnych młodych ro-

dziców do zakładania rodzin w dzisiejszych, jakże trudnych ekonomicznie czasach, gdzie w zasadzie jedynie duży przyrost naturalny może uchronić nas przed finansową katastrofą, jaką jest załamanie dzisiejszego systemu emerytalnego obciążonego wielomiliardowym deficytem. (...)

Z poważaniem **Marcin Zawada**

**ZARZĄD SSM: Z całą stanowczością zapewniamy Pana, że problem uciążliwości a także niebezpieczeństwa dla zdrowia mieszkańców związany z gołębiami jest nam doskonale znany. Wyrazem tego są m.in. sukcesywne publikacje, jakie ukazują się na łamach „MS”. Redakcja zamieszcza materiały o zagrożeniach wywoływanych przez gołębie, apeluje o niedokarmianie tych ptaków. Rozumiemy Pana oburzenie i irytację, ale problem u Pana występujący, według naszej wiedzy, został spowodowany przez osobę zamieszkałą w pobliżu, która swego czasu umożliwiła założenie gniazda, co de facto doprowadziło do stworzenia wylęgarni. Administracja osiedla w związku z innymi skargami przeprowadziła wspólnie z Policją interwencję. Podobne zdarzenie nie powinno się już powtórzyć.**

**Przy okazji informujemy Pana, że Spółdzielnia prowadzi szereg innych działań zapobiegających zagnieżdżaniu się gołębi. W tym celu zabezpieczamy otwory wentylacyjne w budynkach, zakładamy tzw. stop-ptaki – ostatnio doposażone w zabezpieczenia ostrych końcówek, bo takie weszły zalecenia, zasłaniamy**

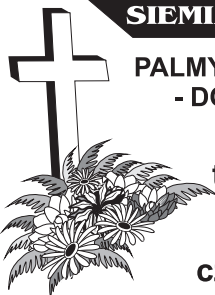
**ciąg dalszy na str. 20**

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemjanowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”: ssm@poczta.fm**

## ZAKŁAD POGRZEBOWY H. i M. KOSMAŁA

SIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW, OBOK BARU KACZOR ul. Niepodległości 35  
SIEMIANOWICE ŚL. - MICHAŁKOWICE, ul. Kościelna 51



PALMY, WIĘNCE, KWIATY  
- DOWÓZ NA MIEJSCE  
CEREMONII

tel. 506 178 147,  
32-765-38-71,  
32-229-51-42,  
czynne całą dobę.

oferuje: - NAJTAŃSZE TRUMNY I USŁUGI  
- EKSPRESOWY WYWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ  
- WŁASNĄ CHŁODNIĘ  
- PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE KRAJU  
- **POGRZEBY Z KREMACJĄ**

USŁUGI GRABARSKIE NA CMENTARZU W BYTKOWIE  
PŁATNE PO POGRZEBIE LUB WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO

s-6947-10

Rok założenia 1956

## KAMIENIARSTWO

Leszek Gaszka

Duży wybór marmurów i granitu

### NAGROBKI I POMNIKI z 20. letnią gwarancją

Siemianowice Śl., Michałkowice, ul. Przyjaźni 20 tel. 32-228-55-32, 667 955 248

s-6395-10

### ELEKTROSERWIS

Arkadiusz Czapla

## !NAPRAWA! SPRZĘTU AGD

Tel. 32-765-84-15,  
dom - 32-229-87-54  
502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,  
- naprzeciwko „Tesco”

s-711-09

### Księgarnia św. Jacka

Siemianowice Śl., ul. Św. Barbary 7  
oferuje:

- Pisma święte, skarbce, **PODRĘCZNIKI**;
- Akcesoria do Chrztu św., Ślubu;
- Laurki i kartki okazjonalne, zaproszenia;
- Kalendarze;
- Książki o tematyce religijnej;
- Krzyże, różańce, medaliki, łańcuszki;
- Obrazy i figury;
- Świece;
- Miody z Kamiannej.

pon. - pt. 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00  
tel. 32-220-37-52

s-8606-10

### „WIR” KASY FISKALNE

od 899 zł netto  
zestawy komputerowe -

**ASUS**

41-106 Siemianowice Śląskie,  
ul. Wróblewskiego 67/14  
tel. 32-229-00-81, 32-229-00-80  
(9.00 - 16.00)

[www.wir.net.pl](http://www.wir.net.pl) [wir@wir.net.pl](mailto:wir@wir.net.pl)

s-822/11-09

### ELEKTROMECHANIKA SAMOCHODOWA

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

MONTAŻ - SERWIS

Siemianowice Śl. - Bytków  
ul. Waloszka 40, tel. 601 717 182

s-895/11-09

### AUTO SERWIS PIOTR WASZKIEWICZ

Siemianowice Śl.  
Bytków, ul. Waloszka 24a  
tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- **blacharstwa**
  - **lakiernictwa**
  - **mechaniki samochodowej**
- Kredytowanie napraw powypadkowych  
Skup samochodów uszkodzonych  
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

### MECHANIKA POJAZDOWA I DIAGNOSTYKA

**MICHAŁ SZAFRAŃSKI**  
czynny w godz. 8.00 - 16.00

NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

**MONTAŻ  
INSTALACJI GAZOWYCH**

- KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA  
SILNIKÓW i OSPRZĘTU.
- REGULACJA GEOMETRII

tel. 32-228-62-61  
MICHAŁKOWICE, ul. MACIEJKOWICKA

s-155/11-09

### ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński

- Kompleksowe usługi pogrzebowe
- płatne po załatwieniu formalności w ZUS-ie
- usługi grabarskie cmentarz św. Antoniego
- własna chłodnia 24h.

Bytków, Michałkowice,  
Siemianowice, ulica Św. Barbary 24



telefony:  
32-220-31-60,  
całodobowy:  
601 42 69 91,  
32-288-40-45

s-730/11-09

### OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

ART FILMS - wideofilmowanie,  
[www.artfilms.pl](http://www.artfilms.pl) tel. 511 514 123

AUTOKAR - 52 osoby, klimatyzacja,  
DVD, WC, wynajem, organizacja wy-  
cieczek, VAT, e-mail: dartrans@o2.pl  
tel. 512 385 600, 32-765-39-95

ciąg dalszy ze str. 18  
szczeliny dylatacyjne. W sprawie założenia siatki i ustalenia wszelkich szczegółów prosimy o bezpośredni kontakt z Piotrem Iwaniakiem, kierownikiem ADM os. „Węzłowiec”

### Kilka spraw z Kruczej

Witam

Jestem mieszkańcem ulicy Kruczej (numer bloku do wiadomości redakcji). Chciałem uzyskać informację dotyczącą zadaszania balkonów znajdujących się na ostatnim piętrze. Na coraz większej ilości osiedli widać przeprowadzane remonty bloków i jednocześnie wykonywanie „daszków” nad balkonami lokatorów zamieszkujących ostatnie piętra. Bloki przy ulicy Kruczej były ocieplane ok. 4-5 lat temu, niestety zadaszanie nie wykonano. Nie wiem, czym to jest spowodowane, może po prostu zbyt rzadko mieszkańcy tego osiedla udają się do Spółdzielni, by „walczyć” o swoje, gdyż jakiegokolwiek udoskonalenia, udogodnienia itp. odbywają się tutaj bardzo rzadko i po wielu prośbach ze strony mieszkańców. Tutaj właśnie pojawia się moje pytanie, czy można liczyć na takie „udogodnienie” ze strony Spółdzielni, aby wykonała takowy daszek, który każdy zamieszkujący niższe piętra posiada (po prostu jego daszkiem jest balkon sąsiada z góry).

**Kolejną nurtującą mnie sprawą** jest jakość drogi przebiegającej przez ulicę Kruczą oraz ilość miejsc parkingowych. Ulica ta jest kilkakrotnie do roku łatana i moim zdaniem nie należy już do zbyt „pięknych” pod względem ich jakości. Rozumiem, że nasze osiedle posiada 5 kategorię dróg, jednak na wielu osiedlach o podobnej klasie drogi są w o niebo w lepszym stanie. A może to kwestia tego, że budując nowe osiedle trzeba zadbać o drogę, bo to oddziałuje na kupującego, że tutaj dba się o okolicę itp... zaś rejonu już zamieszkiwane, w których czynsz jak wiadomo nie należy do najtańszych, można pozostawić do ciągłych prac konserwacyjnych - czy nie taniej zrobić to raz a dobrze? Co zaś do parkingów... ulica Kruczka posiada z dwóch stron chodnik, który z jednej strony spełnia swoje zadanie, z drugiej zaś został parkingiem. Czy tego zjawiska nie da się sformalizować w ten sposób, by część zajmowaną przez samochody przeznaczyć

na parking z prawdziwego zdarzenia, bez wysokich krawężników, pieszych przeciskających się z torbami między pojazdami itp.? I chyba też kwestia najważniejsza, czy nie da się



wykonać informacji, iż jest to parking dla lokatorów zamieszkujących dane budynki, gdyż czasami ze względu na brak miejsc samochody parkują po obu stronach jezdni...

**Ostatnią sprawą są śmietniki** na naszym osiedlu, do których notorycznie wrzucane są śmieci przez mieszkańców okolicznych domków jednorodzinnych, mieszkańców ulicy Kruczej 4, 5, 6 należących do MPGKiM oraz działkowiczów. Kiedyś na zebraniu usłyszeliśmy, iż płacimy ryczałt i nie mamy się tym przejmować... jednak chyba każdy normalnie myślący człowiek wie, że na ryczałt wpływa kilka czynników. Jeśli kontener zapełnia się 2-3 razy w ciągu tygodnia jego częstotliwość wywozu się zwiększa, co wpływa chyba na cenę ryczałtu. Czy nie szukając daleko (miasta za granicami Polski). a spoglądając na blisko położoną sąsiednią spółdzielnię przy ulicy Dworskiej nie warto śmietników ogrodzić i zamknąć? Nieprawdą jest jak mawiają niektórzy, że to spowoduje gromadzenie śmieci wokół tego „pomieszczenia”, bo chyba wiadomo, że za takie zachowanie grożą dziś mandaty itp., więc może warto iść o krok naprzód tak jak na zachodzie. Co do powyższej kwestii mam też pytanie, czy mieszkańcy ulicy Kruczej nr 4, 5, 6 posiadają zgodę na wyrzucanie śmieci do kontenera umieszczonego za garażami przy ulicy Kruczej 3. Dlaczego MPGKiM nie posiada do dyspozycji swoich mieszkańców takowego kontenera? Czy dlatego, że dba o mieszkańców, którym kontener śmierdzi? (...)

Licząc, że Ktoś kompetentny prześle te sprawy i zacznie działać, pozostaję z wyrazami szacunku.

M. J. (Imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

**ZARZĄD SSM: Projekt budynku przy ul. Kruczej nie przewidywał wykonania daszków nad balkonami ostatnich kondygnacji. Istnieje możliwość założenia daszku przy**

50% sfinansowaniu przedsięwzięcia przez bezpośrednio zainteresowanego mieszkańca. Aktualnie w niektórych budynkach SSM, szczególnie na osiedlu „Bańgów” takie daszki są montowane na indywidualne zlecenia lokatorów lub w budynkach wysokich nad balkonami, które ze względów konstrukcyjnych mają utrudniony odpływ wody.

**Pana uwagi o stanie nawierzchni, jak i wydzieleniu miejsc parkingowych w ciągu ulicy oddajemy pod rozagę Wydziałowi Gospodarki Komunalnej UM Siemianowice Śl., gdyż ulica należy do miasta.**

**Odnosnie kontenera na śmieci i dorzucania do niego odpadów przez innych użytkowników zapewniamy Pana, że ani jeden spółdzielca nie ponosi z tego tytułu żadnych dodatkowych kosztów. Ryczałt jest bowiem ustalany od ilości osób zamieszkałych, a nie częstotliwości wywozu. Oczywiście, istnieje możliwość ogrodzenia i zamknięcia śmietnika, pojawia się jednak pytanie o skuteczność takiego rozwiązania. Z naszych doświadczeń wynika, że próby zamykania śmietników niweczą tzw. szperacze, którzy bez pardonu rozbijają zamknięcia. Niemniej Pana wniosek podajemy pod rozagę ADM osiedla „Centrum”**

### Zalewa klatkę schodową

Szanowana Redakcjo

Zwracam się z uprzejmą prośbą o kontakt za Waszym pośrednictwem z administracją osiedla Węzłowiec.

Proszę służby techniczne o sprawdzenie przyczyn i zabezpieczenie powstającego zacieku na ścianie klatki schodowej 39D na ulicy Jagiełły (VI piętro). Wystarczy nawet nieszczególnie ulewny deszcz i momentalnie w okolicach kanału nad hydrantem pojawia się woda, niszcząc farbę na razie tylko na ścianie klatki schodowej. Następnie woda kapie po obudowie hydrantu, tworząc kałużę na posadzce. Miejsce powstawania zacieków dokładnie widać na załączonych zdjęciach. Z uwagi na ulewność ostatnich czasów deszcze proszę o sprawną interwencję, zanim dojdzie do większych uszkodzeń.

Z wyrazami szacunku  
– Bartłomiej Gregorczyk  
ciąg dalszy na str. 22

## OGŁOSZENIA

### drobne - ramkowe

**CAŁODOBOWO** NAPRAWA - montaż pieców gazowych i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, c.o., elektrycznych, remonty łazienek, Junkers Termet, **tel. 32-241-99-81, 601 477 527 - 24 h**

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki - Karcherem, skuteczne odplamianie - Siemianowice, **tel. 32-726-64-74, 604 243 950**

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki, obszywanie, impregnacja odplamianie, szorowanie, **tel. 503 592 364, 32-254-37-46**

**FACHOWO** mycie okien, sprzątanie mieszkań, **tel. 511 060 617**

**F.H.U. „IRYDD”**, remonty - profesjonalnie - kafelkowanie, panele podłogowe, malowanie, regipsy, wod-kan, **tel. 32-228-80-82, 501 409 237**

**FOTOVIDEO**, **tel. 606 131 434**  
[www.videoczeslaw.delfnet.com](http://www.videoczeslaw.delfnet.com)

**GAZ - SERWIS**, naprawa, konserwacja i wymiana piecyków łazienkowych i kuchennych, ul. Szkolna 6/9, **tel. 32-229-13-23, 606 596 765**

**INSTALACJE** elektryczne, remonty, modernizacje, zgłoszenia do odbioru w rejonach energetycznych, pomiary ochrony przeciwporażeniowej do 1KV, **tel. 32-228-95-50, 504 250 978**

**KAFELKOWANIE**, gładzie, malowanie, tapetowanie, łazienki, **tel. 607 932 345**

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań, **tel. 796 529 466**

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań, specjalność łazienki, **tel. 508 231 066**

**KOMPUTEROWE** usługi, **tel. 32-228-72-64**

**KOMPUTERY** serwis, naprawa komputerów i laptopów, modernizacje, usuwanie wirusów, fachowo i solidnie, **tel. 604 854 702, 32-220-80-35**

# NIERUCHOMOŚCI

**POSIADAMY PONAD 800 OFERT SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI**

**ZAPRASZAMY DO ZGŁOSZENIA NIERUCHOMOŚCI DO SPRZEDAŻY W BIURZE**

telefonicznie 32-228-03-76 lub na adres e-mail: [gcf.gwarant@interia.pl](mailto:gcf.gwarant@interia.pl)  
Siemianowice Śl., ul. K. Świerczewskiego 2, II piętro

Górnośląskie Centrum Finansowe  
**GWARANT**  
Pośrednictwo Finansowe

ZAPRASZAMY od pn. do pt. 9.00 - 17.00  
[www.gwarant.gratka.pl](http://www.gwarant.gratka.pl)

s-92/11-09



**KOREPETYCJE** angielski - nauczanie i tłumaczenia, **tel. 32-228-72-64**

**KOREPETYCJE** j. angielski, **tel. 510 982 610**

**KOREPETYCJE** j. angielski, tłumaczenia, **tel. 502 453 556**

**KOREPETYCJE** angielski - egzamin gimnazjalny, matura, FCE, CAE, języki specjalistyczne, inne. Historia - matura. Rachunki, **tel. 668 157 224**

**CIEKAWY** korepetycje z angielskiego, **tel. 507 463 596**

**KOREPETYCJE** chemia, matematyka, dojazd, **tel. 609 313 634**

**KOREPETYCJE** matematyka, fizyka: średnia, wyższa, matura, **tel. 661 149 299**

**KOREPETYCJE** matematyka, przygotowanie do matury - tanio, **tel. 791 473 080**

**KOREPETYCJE** j. niemiecki - pełny zakres, **tel. 32-228-31-72**

**KOREPETYCJE** j. polski, pełny zakres, **tel. 507 776 055**

**KOREPETYCJE** j. polski, fachowe przygotowanie do sprawdzianów, testów i matury, **tel. 608 586 696**

**KREDYT** dla osób bez zdolności kredytowej, pod zastaw auta, kredyty gotówkowe, oddłużeniowe, **tel. 32-724-89-27**

**MALOWANIE**, tapetowanie, panele gładzie, **tel. 32-228-94-44, 609 255 283**

**MEBLE** na wymiar i życzenie Klienta, pomiar i wizualizacja gratis!!! JK MEBLE, **tel. 696 833 286**

**MEBLE** na wymiar, kuchnie, szafy, wnęki, pomiar i wycena gratis, montaż paneli, **tel. 503 592 364, 511 055 639**

**OGŁOSZENIA** mieszkaniowe, [www.mpgkim.com.pl](http://www.mpgkim.com.pl)

**POŻYCZKI!** Niskie raty, bez ograniczeń wiekowych, możliwość spłaty zobowiązań w innych bankach, **tel. 32-724-76-95**

**REMONTY** mieszkań, gładź gipsowa, malowanie, kafelki itp. Szybko i solidnie, **tel. 507 456 870**

**REMONTY** mieszkań, **tel. 32-289-99-00, 511 624 661**

**REMONTY** - pełny zakres usług remontowo wykończeniowych, doradztwo, **tel. 601 772 269**

**SIEMIANOWICKA** Szkoła Gitary - zapisy: poniedziałek, 6. 09. 10, godz. 17.00. Siemianowickie Centrum Kultury, **tel. 501 715 769**

**TELEWIZORY** - naprawa u Klienta. Dojazd bezpłatny. Serwis RTV, czynny: 9.00 - 20.00 oprócz niedziel, gwarancja na usługi, **tel. 32-228-26-75, 601 347 250**

**TVSAT.** Regulacje i montaż anten satelitarnych wszystkich typów, **tel. 604 127 712**

**ZABUDOWY** wnęk, montaż paneli, sufitu podwieszane, gładzie, kafelkowanie, **tel. 32-245-95-87, 504 593 016**

ciąg dalszy ze str. 20

**ZARZĄD SSM:** Dziękujemy za zwrócenie uwagi na występujący w Pana klatce schodowej problem i zapewniamy, że ADM os. „Węzłowiec” niezwłocznie zajmie się tą sprawą i doprowadzi do usunięcia nieszczelności kanalizacji deszczowej.

**Od redakcji:** Przystane zdjęcia ze względów technicznych nie nadają się do druku.

## Za dużo chamstwa i wulgaryzmów

Witam

Pewien czas temu przeprowadziłam się na ulicę Przyjaźni z innej dzielnicy Siemianowic. Jedną z pierwszych rzeczy, jaka szczególnie mnie uderzyła, był znacznie większy udział chamstwa i wulgaryzacji w życiu części tutejszych mieszkańców. Mam to „szczęście”, że niemal codziennie jestem mimowolnym świadkiem sąsiedzkich awantur z użyciem niewybrednego słownictwa. O tym, jak dalece zaszła wulgaryzacja życia części tutejszych mieszkańców najbardziej świadczy sposób wypowiedzania się dzieci i młodzieży. Gdy tylko warunki atmosferyczne pozwalają na zabawę na podwórzu, k...y, ch...e czy sp...nia wręcz zagęszczają powietrze. Pozwolę więc sobie przypomnieć, że zgodnie z art. 141 kodeksu wykroczeń, „kto w miejscu publicznym umieszcza nieprzyzwoite ogłoszenie, napis lub rysunek albo używa słów nieprzyzwoitych, podlega karze ograniczenia wolności, grzywny albo karze nagany.” Grzywna może wynieść nawet 1500 złotych. Za działania dzieci odpowiadają dorośli i jeżeli zajdzie taka konieczność będę informować odpowiednie władze ze wskazaniem winnych. Gdy jedna- dwie rodziny będą musiały znaleźć odpowiednią kwotę w swoim budżecie, pozostałe będą bardziej dbały o poprawność polskiej mowy, nawet jeżeli takiej potrzeby nie mają, a ch..., k... czy sp... są dla nich częścią normalności. Schamiałej normalności, rzecz jasna.

**Czytelniczka**

Dane do wiadomości Redakcji

**ZARZĄD SSM:** Ze smutkiem potwierdzamy, że opisane przez Panią zachowania nie są jednostkowe i nie dotyczą jedynie okolic Pani miejsca zamieszkania. Przykre jest

także i to, że nie tylko młodzież tak się zachowuje, lecz często wzorce czerpie od osób starszych. Naszym zdaniem, przeciwdziałanie takim zdarzeniom jest możliwe pod warunkiem, że będzie na bieżąco



piętnowane przez mieszkańców i to nie tylko w formie składania interwencji na Policji czy w Straży Miejskiej. Mamy nadzieję, że ileś osób weźmie sobie do serca Pani uwagi i zmieni słownictwo w codziennym porozumiewaniu się.

## Koszenie trawy

Bardzo obszerny dwa e-maile o fatalnym utrzymaniu zieleni w okolicach budynku przy ul. Grunwaldzkiej 3 przesłała pani **Ewa Olek**. Ich objętość, powoduje, że ograniczamy się wyłącznie do odpowiedzi. Przy okazji prosimy wszystkich Czytelników o zwięzłe prezentowanie zagadnień.

**ZARZĄD SSM:** Potwierdzamy w większości Pani uwagi dotyczące pewnych nieprawidłowości w koszeniu trawy przez wykonującą tę usługę nową firmę. Informujemy, że niezależnie od Pani interwencji przeprowadzono wcześniej rozmowę z właścicielem firmy i zwrócono mu uwagę na wszelkie niedociągnięcia. Takie sytuacje nie powinny się już powtórzyć. Przepraszamy w imieniu firmy i administracji.

## O boisku na os. „Tuwima”

Cztery identycznej treści e-maile znalazły się w redakcyjnej poczcie w minionym czasie. Czytamy w nich:

Witam!

Zwracam się uprzejmie do redakcji gazetki „Moja Spółdzielnia” o przesłanie tematu związanego z regulaminem pięknego nowo otwartego wielofunkcyjnego boiska przy ulicy Korfaniego 10.

Odnosnie tego regulaminu nie podobają się mi i moim kolegom jedna rzecz: czemu w najpopularniejszy sport na świecie, chodzi o piłkę nożną, można grać tylko w niedzielę.

Ja oraz moi koledzy i na pewno też inni mieszkańcy chcielibyśmy, aby w „Dużą Piłkę Nożną” można było grać chociaż 3 dni w tygodniu, a nie tak jak pisze w regulaminie.

Prosiłbym o rozważenie mojej prośby. Z góry dziękuje mieszkańiec osiedla „Tuwima”

Pozdrawiam!

**Daniel Kuchnia, Kamil Hanzel, Mariusz Imiołczyk, Krzysztof Ruminkiewicz**

**ZARZĄD SSM:** Założeniem koncepcyjnym nowego boiska była jego wielofunkcyjność i popieranie również innych dyscyplin sportowych takich, jak: siatkówka, koszykówka, tenis. Nie możemy dopuścić, by obiekt został opanowany wyłącznie przez grających w piłkę nożną, co doprowadziłoby do zbyt wczesnego zużycia nawierzchni. Miłośnicy gry w piłkę nożną według obecnych ustaleń mają do dyspozycji cztery dni w tygodniu: - w jednym dniu mogą grać w tzw. dużej piłce, a w trzy dni grać na małej bramki.

Jak z tego zestawienia wynika, ta dyscyplina sportowa jest wyraźnie preferowana. Zapewniamy jednak, że zarówno Rada Osiedla, jak i ADM będą systematycznie analizować wykorzystanie poszczególnych placów gry i niewykluczone, że w przyszłości Regulamin zostanie zmodernizowany. Zachęcamy jednak do sprawdzenia swych sił w innych niż piłka dyscyplinach, bo każda z nich oddziałuje na inne grupy mięśni, co prowadzi do bardziej wszechstronnego rozwoju organizmu.

## Do Pani Jadwigi R.

Pan **J. B.** z os. Chemik (dane do wiadomości redakcji) prosi o kontakt z osobą, która w gazecie nr 8/10 wypowiadała się za zostawieniem przejazdu autobusu przez ul. Grunwaldzką. Sam z wieloma ludźmi z obu osiedli uważa, że linia autobusowa, prowadząca przez ul. Grunwaldzką, jest bardzo potrzebna wielu ludziom.

Prosi również, żeby redakcja nie wypowiadała się o poprzednim głosie, jako filozoficzny, ponieważ jest to potrzeba ludzi.

ciąg dalszy na str.24

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:**  
ssm@poczta.fm

## OGŁOSZENIA drobne



**SPRZEDAM** kawalerkę, na Bytkowie, os Młodych, cena 88.000,- zł do negocjacji. **tel. 660 366 734, 664 834 149**

**SPRZEDAM** mieszkanie, 34 m<sup>2</sup>, 2 pokoje w centrum Siemianowic Śl. po generalnym remoncie, gładzie, wymiana elektryki, wanna z hydromasażem, itp. Cena 125.000,- zł,

**tel. 721 319 406**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 52 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, osiedle Tuwima,

**tel. 782 664 713**

**SPRZEDAM** mieszkanie 64,5 m<sup>2</sup>, Siemianowice - Bańgów, cena 210.000,

**tel. 501 450 998**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 51 m<sup>2</sup>, przedpokój i kuchnia zabudowana, I piętro na Bańgowie,

**tel. 604 146 006**

**SPRZEDAM** mieszkanie, 74 m<sup>2</sup> w Siemianowicach Śl. na osiedlu Wróbla,

**tel. 509 187 208**

**SPRZEDAM** 2 mieszkania własnościowe, 47 m<sup>2</sup> przy ul. ZHP oraz 47 m<sup>2</sup> przy ul. Westerplatte 6,

**tel. 696 423 174**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, M-4, 61,07 m<sup>2</sup>, Bytków - Węzłowiec.

**tel. 32-228-70-17**

**SPRZEDAM** mieszkanie, 57 m<sup>2</sup> na osiedlu Młodych,

**tel. 664 889 816**

**SPRZEDAM** mieszkanie, 43 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, komfortowe, osiedle Młodych,

**tel. 512 286 089**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 44,30 m<sup>2</sup>, I piętro w centrum Siemianowic Śl., do zamieszkania od zaraz. Możliwość kupna garażu murowanego,

**tel. 668 469 953, 784 861 480**

**SPRZEDAM** mieszkanie, 48 m<sup>2</sup>, urządzone, w bardzo dobrym stanie,

**tel. 518 413 325**

**SPRZEDAM** słoneczne mieszkanie, 58 m<sup>2</sup> na osiedlu Młodych w raz z garażem. Piętro 4/10, trzy pokoje z zabudową kuchenną, oddzielna łazienka i toaleta,

**tel. 603 392 447**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 2. pokojowe, osiedle Węzłowiec, 175 tys.,

**tel. 692 675 060**

**SPRZEDAM** lub wynajmę M-2,

**tel. 695 388 810**

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka,

**tel. 660 911 142**

**WYNAJMĘ** mieszkanie, 52 m<sup>2</sup>, w Michałkowicach,

**tel. 508 812 246**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie w starym budownictwie, 30 m<sup>2</sup>, ogrzewanie c.o. - węglowe na większe w bloku z centralnym ogrzewaniem, spłata zadłużenia lub odstępnę, **tel. 607 335 077**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe 34 m<sup>2</sup>, 2 pokoje w centrum Siemianowic Śl. po generalnym remoncie na większe 3 lub 4. pokojowe,

**tel. 604 994 275**

**ZAMIENIĘ** 3 pokoje, 85 m<sup>2</sup>, łazienka, c.o. prądowe, 3 balkony, komunalne w kamienicy, I/III w centrum Siemianowic Śl. na mniejsze, spółdzielcze, spłacę zadłużenie, **tel. 662 950 651**

**ZAMIENIĘ** lub sprzedam mieszkanie własnościowe, M-3, 53 m<sup>2</sup> na I piętrze, w Częstochowie na M-3 własnościowe w Siemianowicach Śl.,

**tel. 788 759 418 lub 32-735-64-79**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie w starym budownictwie, 54 m<sup>2</sup>, po generalnym remoncie na większe, 2. - 3 pokojowe w okolicach Bytkowa lub Michałkowic,

**tel. 517 049 131**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie, 3 pokojowe na 4. pokojowe,

**tel. 510 982 610**

**ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią, 27 m<sup>2</sup>, łazienka, w.c., po remoncie, parter, ul. Okrężna na większe w okolicy,

**tel. 694 176 369**



**KUPIĘ** antyki, starocie,

**tel. 502 670 037, 32-249-32-03**

**KUPIĘ** antyki, obrazy, meble i inne,

**tel. 32-228-52-35, 693 587 512**



**KUPIĘ** garaż na ulicy Górniczej lub Gansinca,

**tel. 605 140 818**

**SPRZEDAM** garaż przy ulicy Kapicy, koło Kauflandu,

**tel. 793 203 334**

**SPRZEDAM** lub wynajmę garaż murowany w centrum Siemianowic Śl.,

**tel. 668 469 953, 784 861 480**



## RÓŻNE

**KUPIĘ** dom, może być do remontu. W rozliczeniu może być mieszkanie M-5 na Bytkowie,

**tel. 693 458 050**

**ODNAJMĘ** - za odstępnę - zakład fryzjerski w Michałkowicach o powierzchni 38,5 m<sup>2</sup> z obcją do 60 m<sup>2</sup>, niski czynsz SSM,

**tel. 882 426 650**

**SPRZEDAM** pianino używane Tchawika w bardzo dobrym stanie, wymaga jedynie nastrojenia,

**tel. 510 117 446**

## CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



[www.domkultury.siemianowice.pl](http://www.domkultury.siemianowice.pl)

**4. 09. 10. - godz. 14.00**

Święto Bytkowa - **Rynek Bytowski**

**6. 09. 10. - godz. 16.00**

Święto Bytkowa - **Klub „Centrum”**

**8. 09. 10. - godz. 16.00**

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

**9. 09. 10. - godz. 16.00**

Zabawa w Klubie Seniora  
- **DK „Chemik”**

**9. 09. - 12. 09. 10.**

„Ogólnopolskie Zawody Radioorientacji Sportowej, Wieloboju Fizycznego oraz Telegrafii Szybkiej. Organizator Zarząd Miejski LOK - miejsce:

**Kucoby koło Olesna**

**13. 09. 10. - godz. 16.00**

„Ogólnopolskie Zawody Radioorientacji Sportowej, Wieloboju Fizycznego oraz Telegrafii Szybkiej. Organizator Zarząd Miejski LOK - miejsce:

**- Klub „Centrum”**

**15. 09. 10. - godz. 16.00**

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

**16. 09. 10. - godz. 16.00**

Spotkanie w Klubie Seniora  
- **DK „Chemik”**

**18. 09. 10. - godz. 14.00 - 22.00**

Festyn osiedlowy **os. „Bańgów”**

**20. 09. 10. - godz. 10.00**

Spektakl profilaktyczny „Afrykańska Przygoda” dla klas 1 - 4 SP

**- DK „Chemik”**

**20. 09. 10. - godz. 12.00**

Spektakl profilaktyczny „Córeczka” dla szkół ponad podstawowych  
- **DK „Chemik”**

**20. 09. 10. - godz. 16.00**

spotkanie w Klubie Seniora  
- **Klub „Centrum”**

**22. 09. 10. - godz. 16.00**

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

**23. 09. 10. - godz. 16.00**

„Powitanie jesieni” w Klubie Seniora  
- **DK „Chemik”**

**25. 09. 10. - godz. 10.00**

Turniej „GRAND PRIX” w tenisie stołowym, współpraca z MTKKF dla młodzieży nie zrzeszonej w klubach sportowych  
- **DK „Chemik”**

**25. 09. 10. - godz. 10.00 - 14.00**

Zawody Strzeleckie LOK

**Strzelnica Łowiecka**

**27. 09. 10. - godz. 16.00**

„Światowy Dzień Serca” w Klubie Seniora  
- **Klub „Centrum”**

**29. 09. 10. - godz. 16.00**

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

ciąg dalszy ze str. 22

**Od redakcji:** Z przykrością informujemy, że nie pośredniczymy bezpośrednio w takim komunikowaniu się, szczególnie, gdy osoba zwracająca się o kontakt chce zachować swe dane do wiadomości redakcji. Gdyby Pan w rozmowie z dyżurującym redaktorem nie zastrzegł swych danych, opublikowalibyśmy je i Czytelniczce pozostawilibyśmy podjęcie decyzji o porozumieniu się z Panem. Mamy na-

dzieję, że Pani Jadwiga odpowie na Pana potrzebę.



W pięciowerszowym odredakcyjnym przypisku nie widzimy żadnej wzmianki deprecjonującej uwagi Czytelniczki o trasie autobusu linii 190 i negującej potrzebę takiego jej przebie-

gu oraz najmniejszej niestosowności o odniesieniu do filozofii.

Nasz przypis nie dotyczył całości, a konkretnie odnosił się do jej pytania: **Dlaczego człowiek dla człowieka jest tak mało życzliwy?** Wyłącznie tę kwestię podaliśmy do rozważenia P.T. Czytelnikom, bo filozofia, w dosłownym tłumaczeniu: miłość mądrości, kochanie mądrości raczej, z tego co wiemy, nie zajmuje się zasadnością wytyczania jakichkolwiek tras komunikacyjnych.

## REDAKCJA NIE ZAWSZE PODZIELA ZAMIESZCZONE NA ŁAMACH OPINIE, POGLĄDY CZYTELNIKÓW

### CO W DK „CHEMIK” PISZCZY ?

[www.domkultury.siemianowice.pl](http://www.domkultury.siemianowice.pl)

**30. 09. 10. - godz. 16.00**

„Dzień Chłopaka” w Klubie Seniora  
- DK „Chemik”

**4. 10. 10. - godz. 16.00**

Spotkanie w Klubie Seniora  
- Klub „Centrum”

**5. 10. 10. - godz. 8.00 - 14.00**

Spektakle profilaktyczne „ZDAŻYĆ PRZED PANEM BOGIEM”  
„WSPOMNIENIA NARKOMANKI”  
- DK „Chemik”

**6. 10. 10. - godz. 16.00**

Turniej skatowy  
- DK „Chemik”

**7. 10. 10. - godz. 16.00**

Spotkanie w Klubie Seniora  
- DK „Chemik”

*W wykazie nie umieszczono imprez, które są nadal uzgadniane*

### TERMIN ZAJĘĆ ZESPOŁÓW I KÓŁEK ZAINTERESOWAŃ

**Poniedziałek,** Klub Seniora  
Klub „Centrum” **15.00 - 21.00**

**Poniedziałek,** ognisko muzyczne  
**13.00 - 19.30**

**Poniedziałek,** zajęcia tenisa stołowego,  
**15.00 - 20.00**

**Poniedziałek, wtorek,** Młodzieżowe Studio Piosenki **16.00 - 21.00**

**Poniedziałek, wtorek, środa, czwartek,** zespoły - instrumenty wokalne,  
**17.00 - 20.00**

**Poniedziałek, czwartek,** gimnastyka dla Pań **18.00 - 18.45**

**Wtorek,** stowarzyszenie „Amazonek”  
**16.00 - 19.00**

**Wtorek,** zajęcia chórów Seniora, DK „Chemik” **16.00 - 19.00**

**Wtorek,** sekcja strzelectwa z broni pneumatycznej LOK i KH ZHP  
**16.00 - 20.00**

**Wtorek,** Szkoła tańca „Iskra”,  
**16.00 - 21.00**

**Wtorek, czwartek,** nauka języka angielskiego,  
**16.00 - 20.00**

**Wtorek, piątek,** spotkania sekcji komputerowo - technicznych,  
**16.00 - 20.00**

**Środa,** zajęcia chórów Seniora, Klub „Centrum” **13.00 - 16.00**

**Środa,** Polski Związek Niewidomych,  
**13.00 - 19.00**

**Środa,** Sekcja skata, **16.00 - 21.00**

**Środa,** Zajęcia TAY CZI, **17.15 - 18.30**

**Czwartek,** Klub Seniora, DK „Chemik” **15.00 - 19.00**

**3. niedziela miesiąca,** zebrania członków PZHGP, **10.00 - 13.00**



### DYŻURY APTEK

**3. 09. - 4. 09.** ul. Sobieskiego 2  
**tel. 32- 228- 20-49**

**4. 09. - 5. 09.** ul. Kościelna 18  
**tel. 32-228-20-23**

**5. 09. - 6. 09.** ul. Powstańców 16  
**tel. 32-352-20-20**

**6. 09. - 7. 09.** ul. Jaworowa 2  
**tel. 32-228-21-46**

**7. 09. - 8. 09.** ul. Świerczewskiego 6  
**tel. 32-228-20-07**

**8. 09. - 9. 09.** ul. Wróblewskiego 28  
**tel. 32-228-80-40**

**9. 09. - 10. 09.** ul. Sobieskiego 30  
**tel. 32-765-92-05**

**10. 09. - 11. 09.** ul. Jagiełły 4  
**tel. 32-229-31-08**

**11. 09. - 12. 09.** ul. Olimpijska 2  
**tel. 32-762-82-43**

**12. 09. - 13. 09.** ul. Niepodległości 29  
**tel. 32-228-33-70**

**13. 09. - 14. 09.** ul. Wróbla 10  
**tel. 32-228-12-18**

**14. 09. - 15. 09.** ul. Michałkowicka 7  
**tel. 32-766-84-38**

**15. 09. - 16. 09.** ul. Okrężna 19  
**tel. 32-229-00-70**

**16. 09. - 17. 09.** ul. Świerczewskiego 17  
**tel. 32-229-73-10**

**17. 09. - 18. 09.** ul. M. Dąbrowskiej 2  
**tel. 32-228-28-89**

**18. 09. - 19. 09.** ul. Jana Pawła II 1  
**tel. 32-765-96-69**

**19. 09. - 20. 09.** ul. Kościelna 61  
**tel. 32-229-01-71**

**20. 09. - 21. 09.** ul. 1-go Maja 5  
**tel. 32-220-00-74**

**21. 09. - 22. 09.** ul. Jana Pawła II 13  
**tel. 32-228-61-46**

**22. 09. - 23. 09.** ul. Kapicy 10  
**tel. 32-608-58-35**

**23. 09. - 24. 09.** ul. Sobieskiego 2  
**tel. 32- 228- 20-49**

**24. 09. - 25. 09.** ul. Kościelna 18  
**tel. 32-228-20-23**

**25. 09. - 26. 09.** ul. Powstańców 16  
**tel. 32-352-20-20**

**26. 09. - 27. 09.** ul. Jaworowa 2  
**tel. 32-228-21-46**

**27. 09. - 28. 09.** ul. Świerczewskiego 6  
**tel. 32-228-20-07**

**28. 09. - 29. 09.** ul. Wróblewskiego 28  
**tel. 32-228-80-40**

**29. 09. - 30. 09.** ul. Sobieskiego 30  
**tel. 32-765-92-05**

**30. 09. - 1. 10.** ul. Kościelna 39  
**tel. 32-203-08-06**

**1. 10. - 2. 10.** ul. Olimpijska 2  
**tel. 32-762-82-43**

**2. 10. - 3. 10.** ul. Niepodległości 29  
**tel. 32-228-33-70**

**3. 10. - 4. 10.** ul. Wróbla 10  
**tel. 32-228-12-18**

**4. 10. - 5. 10.** ul. Michałkowicka 7  
**tel. 32-766-84-38**

**5. 10. - 6. 10.** ul. Okrężna 19  
**tel. 32-229-00-70**

**6. 10. - 7. 10.** ul. Świerczewskiego 17  
**tel. 32-229-73-10**

**7. 10. - 8. 10.** ul. M. Dąbrowskiej 2  
**tel. 32-228-28-89**

**8. 10. - 9. 10.** ul. Jana Pawła II 1  
**tel. 32-765-96-69**



## Pomidory

- **Faszerowane** (4 porcje) – 8 twardych pomidorów, sól, czarny pieprz, 1 kawałek suchej bagietki, 100ml mleka, 1 cebula, 2 ząbki czosnku, 40g masła, 400g mięsa wieprzowego mielonego, 1 jajko, 2 łyżki posiekanej natki pietruszki, 1 łyżeczka drobno przetartego tymianku. Pomidory umyć, osuszyć. Ściąć wierzch i wydrążyć łyżeczką miąższ. Wnętrze lekko posolić. Cebulę obrać, posiekać poddusić z czosnkiem w niewielkiej ilo-

## MOJA KUCHNIA



ści masła. Suchą bagietkę pokruszyć i namoczyć w mleku i dodać: mięso, jajko, natkę i tymianek. Całość dobrze wymieszać. Napęlić pomidory farszem. Wysmarować masłem żaroodporną formę. Na każdym pomidorze umieścić kawałek masła i przykryć zdjętą wcześniej czapczką. Piec ok. 45 minut w piekarniku w 180°C i podawać na gorąco.

### Sałatka pomidorowo-fasolkowa

4 twarde pomidory, 25 dag fasolki szparagowej, 2 jajka na twardo, sól, pieprz, 4 łyżki majonezu, posiekana zielenina. Pomidory umyć, ewentualnie zdjąć skórkę - po sparzeniu - i pokrajać w talarki. Fasolkę po ugotowaniu i odcedzeniu (może być konserwowa) pokrajać w kawałki. Jajka ugotowane na twardo drobno posiekać. Ułożyć na talerzu warstwę fasoli, przykryć ją warstwą pokrajanych pomidorów, lekko posolić i posypać pieprzem. Przykryć warstwą posiekanego jajka, polać majonezem i posypać zieloną pietruszką.

### Sałatka z serem feta

4 – 6 pomidorów, sól, pieprz – inne przyprawy wg upodobania, 1 cebula, olej, ser feta – 1/2 opakowania. Pomidory sparzyć i zdjąć skórkę. Pokroić w plasterki lub ćwiartki. Dodać posiekaną cebulę i przyprawy. Skropić oliwą. Ser pokroić w kostkę, dodać do pomidorów i delikatnie wymieszać. Ochłodzić. Podawać z pieczywem lub jako samodzielny przystawek. Ostrożnie z solą – ser feta jest słony.

### Na zimę

**Sałatkowe**, dojrzałe pomidory sparzyć i zdjąć skórkę. Pokrajać na ćwiartki, włożyć do słoików, posolić. Można je skropić octem (pół łyżeczki na słoik), aby zachowały ładny kolor. Pasteryzować 20 min. od momentu zagotowania się wody w temperaturze 90°C. Można też do każdego słoika dodać kiszony ogórek, pokrajany w plastry. Wówczas nie trzeba pomidorów ani soli, ani skrapiać octem. Tak zaprawione pomidory są doskonałym surowcem na zimową sałatkę.



## Czy łatwo ulegasz wpływom innych?



BARAN  
21.III. - 20.IV.

Zdecydowanie nie. Przeciwnie, w kontrowersyjnych sytuacjach lubisz wprowadzać swoją wolę. Przy takim charakterze nie jesteś zazwyczaj lubianym szefem. Podwładni po cichu zarzucają Ci tendencje despotyczne. Dotyczy to również dzieci.



BYK  
21.IV. - 21.V.

Byki raczej nie ulegają wpływom innych ludzi, chociaż dopuszczają dyskusję i czasem nawet można je przekonać. Zdarza się to najczęściej ludziom, których lubią i do których mają zaufanie. W przeciwnym przypadku nawet, jeśli racja jest oponenta, odmawiają.



BLIŹNIĘTA  
22.V. - 21.VI.

Pod znakiem Bliźniąt zazwyczaj rodzą się ludzie, którzy mają wyrobione własne zdanie. Są jednak skłonni je zmienić, jeśli ktoś przedstawi im racje nie do podważenia. Rzadko jednak się do tego przyznają i są gotowi wmawiać, że to było ich zdanie.



RAK  
22.VI. - 22.VII.

Spośród wszystkich znaków Zodiaku Rak najbardziej jest skłonny uznać rację i przychylić się do poglądów innych ludzi, szczególnie tych, którzy mu imponują. Panie urodzone pod tym znakiem naśladowają przyjaciółki w sposobie ubierania, dekoracji i itp.



LEW  
23.VII. - 22.VIII.

W omawianej kwestii Lew nieco podobny jest do Barana, chociaż cechy te występują u niego w łagodniejszej formie. Lubi narzucać swoją wolę w drobniactwach, co bywa uciążliwe dla jego żony czy pracowników. W domu trudno go przekonać, że coś jest lepsze.



PANNA  
23.VIII. - 22.IX.

Pod znakiem Panny rodzą się ludzie spokojni, wyważeni, nienarzucający innym swojej woli. Zdarzają się jednak silne charaktery, które nie ulegają wpływom innych, chociaż dla dobrych znajomych robią wyjątki.



WAGA  
23.IX. - 23.X.

Wagi chętnie przyznają rację osobom, które przedstawiają rzeczowe argumenty. Lubią dyskutować i są zadowolone, jeśli partnerzy biorą ich zdanie pod uwagę. Same również, jeśli się je potrafi przekonać, realizują czyjeś pomysły.



SKORPION  
24.X. - 22.XI.

Skorpion z uwagą słucha tego, co inni mają do powiedzenia. Potem długo się zastanawia, czy ktoś nie chce mu zaszkodzić. Jeśli dojdzie do takiego wniosku zwalcza pomysłodawcę. Czasami wykorzystuje pomysły przeciwników.



STRZELEC  
23.XI. - 21.XII.

Ludzie spod znaku Strzelca nie lubią długo zastanawiać się, dyskutować, przedstawiać racje, przekonywać wzajemnie. Uznają zasadę, że jak napisał poeta „tak znaczy tak, nie znaczy nie i nad czym tu dyskutować”.



KOZIOROŻEC  
22.XII. - 20.I.

Koziorożcy płci obojga są bardzo uparci i trudno ich przekonać, nawet, gdy ewidentnie nie mają racji. Pozornie zgadzają się z rozmówcą, ale najczęściej i tak zrobią po swojemu. Czasem ze szkodą dla siebie.



WODNIK  
21.I. - 20.II.

Wodnik rzadko upiera się przy swoich racjach, pod warunkiem, że dyskutant używa rzeczowych, a zwłaszcza logicznych argumentów. Sam też nie lubi narzucać swojej woli innym i gdy tylko zauważy niezgodę, wycofuje się.



RYBY  
21.II. - 20.III.

Ludzie spod tego znaku są dość zmienni. Raz ulegają wpływom innych, drugim razem stawiają opór, który dziwi otoczenie. Wiele zależy nie od racji, ale od tego, kto je prezentuje, czy Rybie ten człowiek imponuje.

# Krzyżówka

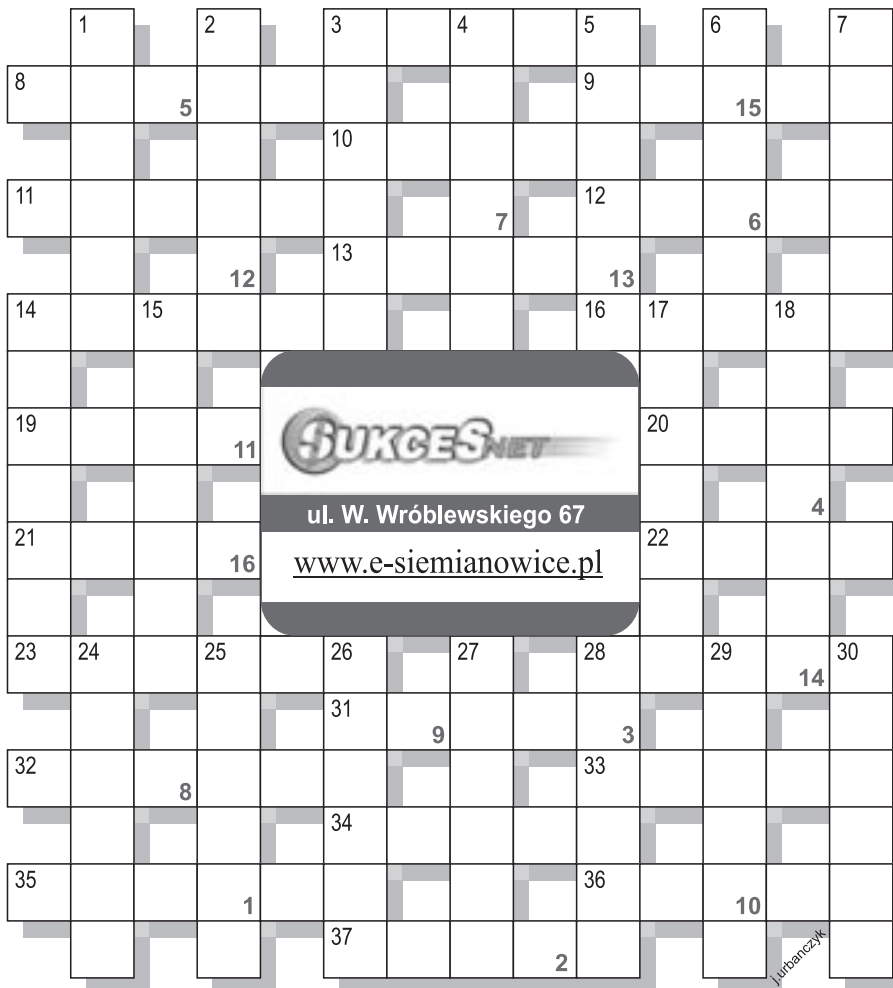
z hasłem nr 09/2010

## Znaczenie wyrazów:

**POZIOMO:** 3. Fajansowy z uszkiem; 8. Upomnienie służbowe; 9. Elza z afrykańskiego buszu; 10. Gra rozgrywana na boisku obok Rynku Bytkowskiego; 11. Strefa Rozrywki przy ulicy Wróblewskiego w Siemianowicach Śląskich; 12. Opłata pocztowa; 13. Napędzana wioślami; 14. Owoc z lasu; 16. Po Śląsku: kostki do gry; 19. Strome wcięcie w stoku górskim; 20. Rozpuszczalna kawa zbożowa; 21. Rzadkie imię żeńskie; 22. Wizytówka dnia; 23. Słodki w kostkach; 28. Dobra wasala; 31. Uczucie niepokoju; 32. Płaci go lokator; 33. Chłonny z rana; 34. Rzut karny, jedenastka w gwarze śląskiej; 35. Pospolity minerał skałotwórczy; 36. Budka z prasą; 37. Ulubiona żona Mahometa.

**PIONOWO:** 1. Podwórkowa orkiestra; 2. Błotnisty staw; 3. Przyszłość z kart; 4. Rowek między zagonami; 5. Młot do blachy; 6. Leń, próżniak; 7. Zakręt koryta rzeki; 14. Wiesław, przewodniczący Rady Nadzorczej SSM; 15. Służył rycerzowi; 17. „Młodych” lub „Tuwima” w naszym mieście; 18. Zbigniew, prezes Zarządu SSM; 24. Wkład do spółki; 25. Imię wynalazcy lampy naftowej; 26. Okrągłe okno gotyckie; 27. Zaczyn chlebowy; 28. Prezent od malucha; 29. Niechętny w gwarze śląskiej; 30. Można w nich bujać.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 16 dadzą rozwiązanie



nie krzyżówki, które prosimy przesyłać do dnia **17. IX. 2010 r.** - na adres **SSM, ul. Boh. Westerplatte 20** z dopiskiem **Redakcja „Moja Spółdzielnia” – krzyżówka nr 9/2010.** Nagrody za rozwiązana krzyżówkę nr 8/2010 z hasłem – *Kanikuła*, otrzymują:

**Arlęta SIEROŃ**, zam. ul. H. Wróbla 4B; **Dorota BEDNARZ**, zam. ul. W.

Wróblewskiego 61B; **Dorota KOSZKA**, zam. ul. Grunwaldzka 4D.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu **GZM** po odbiór nagród. Nagroda główna – niespodzianka – ufundowana przez Sukces s.c., Siemianowice Śl., ul. W. Wróblewskiego 67. Fundatorem pozostałych nagród jest Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa.



Na lekcji przyrody Pani pyta dzieci, jakie zwierzątka mają w domu. Dzieci odpowiadają:

- Ja mam chomika.
- Ja mam kota.
- Ja mam psa.
- A ty, Jasiu, jakie masz zwierzątko w domu? - pyta nauczycielka Jasia.

Jasio zastanawia się i po chwili mówi do całej klasy:

- A ja mam wielkiego kurczaka w zamrażalniku.



Wywiad z baco:

- Baco, jak wygląda wasz dzień pracy?
- Rano wyprowadzam owce, wyciągam flaszkę i piję...
- Baco, ten wywiad będą czytać dzieci. Zamiast flaszka mówcie książka.
- Dobra. Rano wyprowadzam owce, wyciągam książkę i czytam. W połu-

dnię przychodzi Jędrzek ze swoją książką i razem czytamy jego książkę. Po południu idziemy do księgarni i kupujemy dwie książki, które czytamy do wieczora. A wieczorem idziemy do Franka i tam czytamy jego rękopisy.



W czasie rejsu blondynka próbuje nawiązać rozmowę z siedzącym obok chłopakiem:

- Przepraszam, czy Pan też płynie tym statkiem?



## MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: ssm@poczta.fm  
 Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Redaktor graficzny: Urszula Madeja tel. 501 936 563. Druk: „Omegapress”, Sosnowiec. Nakład: 12500 egzemplarzy. Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja nie zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca. Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 30 sierpnia 2010r.

**P**rzybywa zielonych perełek na osiedlach. Tegoroczne jednak warunki atmosferyczne postawiły ogromne wymagania miłośnikom zieleni i były wyzwaniem dla pasjonatów dłubania w ziemi.

Najpierw mieliśmy mroźną zimą, później wyjątkowo chłodny maj po-

## Zielony Konkurs

To już ostatnie tygodnie, w których przyjmujemy zgłoszenia do Zielonego Konkursu. Czekamy na ostatnie Państwa zgłoszenia. Wkrótce specjalne komisje składające się z pracowników administracji i członków Rad

Osiedlowych dokonają wyboru najładniejszych ogródków i balkonów.

Dziękujemy p. **Jadwidze Jenczelewskiej** za zdjęcia balkonu przy ul. K. Świerczewskiego 48. Uwagi o kwestiach technicznym przekazaliśmy. pes



ul. Władysława Jagiełły 3D



ul. Komuny Paryskiej 13



ul. Walerego Wróblewskiego 71



ul. Karola Świerczewskiego 48

łączony z ulewami, a w konsekwencji z powodzią. W czerwcu pogoda była w kratkę, z przewagą dni niezbyt sprzyjających spokojnej wegetacji roślin i kolejną powodzią. Lipiec i sierpień to saharyjskie upały, jak i gwałtowne burze, a raczej nawałnice z potężnymi wiatrami wyrwijącymi drzewa z korzeniami, zrywającymi dachy i krótkotrwałymi, lecz bardzo, bardzo intensywnymi opadami deszczu znoszącymi – czego jeszcze w Polsce nie było – miasteczka z powierzchni ziemi i kolejnymi podtopieniami. Tu i ówdzie sypnęło też ogromnym gradem.

Tym samym duuuuże brawa i ogromne słowa uznania dla wszystkich dbających o kwiatki czy to na balkonach, czy też w przydomowych ogródkach, bo mimo tych przeciwności natury nie spasowali i nasze oczy mogły sycić się wszelakimi barwami, w jakie natura „wyposażyła” roślinki ozdobne.

**Wszystkim gorąco i serdecznie: DZIĘKUJEMY!!!**

# OKNA Świata

sprzedaż  
montaż  
serwis

SALON FIRMOWY RoB-RoF  
Siemianowice Śląskie,  
ul. Niepodległości 23a obok Banku Śląskiego  
tel. (032) 760-93-64  
[www.oknaswiata.eu](http://www.oknaswiata.eu)

drzwi wewnętrzne •  
i antywłamaniowe  
rolety • żaluzje • parapety •

# CYFRA +

autoryzowany  
dystrybutor

Przez 10 miesięcy - taniej

Multiroom - 15,- zł/m-c

---

Telewizja na kartę HD

Kable HDMI, konwertery, anteny

F.H.U.  
ASTRAL

41-100 Siemianowice Śl., ul. Powstańców 49  
tel. 032-220-48-42, kom. 600 828 867  
e-mail: [astral-jacek@o2.pl](mailto:astral-jacek@o2.pl)

s-68/9-10

## SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE MAJĄ METRO!

W Siemianowicach Śląskich została ukończona budowa magistrali światłowodowej Wschód-Zachód łącząca większość dzielnic Siemianowic Śl. Magistrala ma praktycznie nieograniczoną przepływność, gdyż zastosowana technologia pozwala na elastyczne skalowanie przepływności. Magistrala jest wybudowana w technologii Metro-Ethernet, ma prawie 10 km długości i jest jedną z najnowocześniejszych w regionie. Dziś przepływność magistrali to 10 Gigabitów i z dużym zapasem zaspokajają potrzeby operatorów. Co to znaczy dla mieszkańców i przedsiębiorców?

Dostęp do takiej infrastruktury pozwala na zaoferowanie wszystkich usług telekomunikacyjnych. Już dziś z tej infrastruktury korzysta Kabłowka trzeciej generacji „Jambox”, gdzie mamy dostęp do ponad 140 kanałów, w tym kanał „Siemianowice Live”, gdzie możemy obserwować miasto dzięki sieci kamer. Mamy również do dyspozycji usługę Wideo na żądanie, gdzie możemy oglądać pokazną bibliotekę darmowych kanałów, oraz usługę HBO Digital w ramach, której mamy dostęp do kilkuset pozycji i wszystko bez czekania za jednym naciśnięciem guzika na pilocie. Z sieci korzysta również system monitoringu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej - na dziś wpiętych jest dziesięć kamer, które w najwyższej rozdzielczości zużywają pasmo 120 Megabitów, a złożona jest również oferta do Urzędu Miasta. Podstawowy dostęp do sieci to 100 Megabitów, lecz oferowany jest również dostęp o przepływności 1 Gigabit. Magistrala została zbudowana w ramach projektu E-Siemianowice, w którym wdrażane są innowacyjne usługi telekomunikacyjne.

[www.e-siemianowice.pl](http://www.e-siemianowice.pl)

Projekt w części sfinansowano dzięki funduszom z Unii Europejskiej z Regionalnego Programu Operacyjnego.

S.C. SUKCES - mgr Sebastian Kachel



PROGRAM  
REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.  
Pozytywna energia



Śląskie Centrum  
Przedsiębiorczości

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013

sukces9-10

## APTEKA W PLUSIE

Siemianowice Śląskie, ul. H. Wróbla 10, tel. 32-228-12-18

Polecamy szeroki wachlarz  
artykułów dla zdrowia  
oraz kosmetyki:

- ✓ VICHY,
- ✓ LA ROCHE,
- ✓ ERIS, ✓ TOŁPA
- ✓ DERMEDIC

sprawdź nasze ceny  
ZAPRASZAMY

KUPON RABATOWY 10%

NIE OBEJMUJE CEN PROMOCYJNYCH

- APTEKA W PLUSIE -

- APTEKA W PLUSIE -



„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ  
do 20. każdego miesiąca tel. 032-6091-405

### REKLAMY CZARNO-BIAŁE

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 99,60 zł
- drobne /słowo/ - 1,22 zł

### drobne ramkowe

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,40 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 49,80 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,20 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 24,90 zł

### REKLAMY KOLOROWE

- moduł 5,7 x 5,0 cm:
- strony **środkowe** - 120,00 zł
- strony: **druga i przedostatnia** - 150,00 zł
- strona **ostatnia** - 180,00 zł

CENY REKLAM  
BRUTTO z VAT-em

s-9819-10